

Erscheint täglich Abends  
Sonn- und Feiertage ausgenommen. Bezugspreis vierteljährlich.  
bei der Geschäfts- und den Ausgabestellen 1,80 M., durch Boten ins  
Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanstalten 2 M., durch  
Briefträger ins Haus 2,42 M.

Anzeigengebühr  
die 6 geplat. Kleinzeile oder deren Raum 15 Pf., für bisige  
Geschäfts- und Privatanzeigen 10 Pf., an bevorzugter Stelle  
(hinter Teg.) die Kleinzeile 30 Pf. Anzeigen-Annahme für die  
Abends erscheinende Nummer bis 2 Uhr Nachmittags.

# Thorner Ostdeutsche Zeitung.

Schriftleitung: Brückenstraße 34, 1 Treppe.  
Sprechzeit 10—11 Uhr Vormittags und 3—4 Uhr Nachmittags.

## Zweites Blatt.

Geschäftsstelle: Brückenstraße 34, Laden.

Gesöffnet von Morgens 8 Uhr bis Abends 8 Uhr.

**Für die Monate November und Dezember kostet die Thorner Ostdeutsche Zeitung** nebst dem Täglichen Unterhaltungsblatt und dem Illustrierten Sonntagsblatt durch die Post Mf. 1,34, in den Ausgabestellen Mf. 1,20.

Bestellungen nehmen alle Postämter, die Landbriefträger, unsere Ausgabestellen und die Geschäftsstelle, Brückenstraße 34, entgegen.

### Politische russische Gefangene auf der Flucht.

Vor kurzem wurde gemeldet, daß aus dem Zentralgefängnis in Kiew elf politische Gefangene, Studenten, entwischen seien, die gegen Ende dieses Monats von einem Kriegsgericht abgeurteilt werden sollten. Ein belgisches Blatt ist nun in der Lage, über die kühne Flucht der elf näheres zu berichten:

Die russischen Behörden hatten alles mögliche getan, um zu verhindern, daß über die Entweichung der Untersuchungsgefangenen etwas an die Öffentlichkeit dringe. Einen Tag nach der Flucht, in aller Frühe, verbot die Censur den Zeitungen, irgend welche Nachrichten über die That der elf zu veröffentlichen, und zwei Stunden später... wußte es ganz Kiew. Die Flucht war mit einer Rücksicht sondergleichen zur Ausführung gelangt; die Flüchtlinge hatten vorher alle Maßregeln ergriffen, um ihrem Unternehmen einen vollen Erfolg zu sichern. Mit Hilfe eines bestochenen Kerkermasters hatten persönliche und politische Freunde der elf schon einige Tage vorher ohne große Mühe eine kleine, fehlfreie Strickleiter und zwei feste Stahlhaken ins Gefängnis geschmuggelt. Da das Gefängnis nicht besetzt war, waren die Behörden genötigt gewesen, die elf politischen Gefangenen gemeinsam in einem großen Saale unterzubringen; so war es den Gefangenen ein Leichtes, alle Einzelheiten der geplanten Flucht in aller Ruhe durchzuberaten. Einmal täglich durften die Gefangenen, unter strenger Bewachung zweier Wärter, in dem großen Gefängnishofe spazieren gehen. Der Hof ist von einer 10 Meter hohen Mauer umgeben. Als nun der für die Flucht in Aussicht genommene Augenblick gekommen war, überfielen vier Gefangene plötzlich die beiden Wärter, knebelten sie, bevor sie einen Schrei laut werden lassen konnten, und fesselten ihnen die Hände und Füße. Inzwischen hatten drei andere, die besonders gewandt und kräftig waren, an der Mauer eine "Pyramide" gebildet, so daß der obenhinste Mann die Stahlhaken, die die Strickleiter hielten, an die Mauerspitze befestigen konnte. Fünf Minuten später waren die elf Gefangenen freie Männer. Die geknebelten Wärter wurden erst eine Viertelstunde nach der Flucht der Elf gefunden und von ihren Fesseln befreit. Polizei und zahlreiche Kosaken nahmen zwar sofort die Verfolgung der Flüchtlinge auf und durchstreiften bis zum Abend die ganze Umgegend, aber sie konnten nichts ausrichten, aus dem einfachen Grunde, weil die Flüchtlinge die Stadt überhaupt nicht verlassen hatten. Sie blieben vielmehr länger als eine Woche ruhig in Kiew und verließen dann einzeln die Stadt. Zwei wurden später in einer kleinen Ortschaft an der Grenze ergriffen, aber es gelang ihnen, von neuem zu entweichen. Jetzt befinden sich alle elf längst in Sicherheit außerhalb der Grenzen Russlands.

### Deutsches Reich.

Buden 44 Überagrarien, welche am Dienstag im Reichstag für den Antrag Wangenheim auf Festsetzung eines Minimalzolls von 7,50 M. für Roggen stimmten, stellt Ostpreußen ein stattliches Kontingent. Von den 44 Stimmen, welche für den Antrag Wangenheim abgegeben wurden, röhren nicht weniger als acht, das sind etwa 17 Proz., von ostpreußischen Abgeordneten her. Da Ostpreußen insgesamt 17 Reichstagsabgeordnete stellt, so sind fast 50 Proz. der ostpreußischen Stimmen im

Reichstag für den Antrag Wangenheim abgegeben worden. Ostpreußen stellt aber nur etwa 4½ Prozent sämtlicher Reichstagsabgeordneten, es haben also im Verhältnis zu der ostpreußischen Stimmenzahl die ostpreußischen Agrarier das vierfache Kontingent gegenüber den sonstigen Überagrarien aus dem Reich gestellt. Von den 17 ostpreußischen Wahlkreisen sind 12 konservativ, einer sozialdemokratisch, einer freisinnig, zwei durch Zentrumsabgeordnete und einer durch einen fraktionslosen Abgeordneten, den Grafen Dönhoff-Friedrichstein, vertreten. Von den zwölf ostpreußischen konservativen Abgeordneten haben also ¾ für den Antrag Wangenheim gestimmt, nämlich die Abg. Graf zu Dohna-Schlobien, Matzschull, Meng v. Quetz, v. Rauter, v. Sperber, v. Standy und v. Weizel. Von den übrigen vier ostpreußischen konservativen Abgeordneten haben die Herren v. Massow und Graf Stolberg gegen den Antrag Wangenheim gestimmt, während Herr v. d. Gröben-Arenstein und Graf Kanitz bei der Abstimmung fehlten.

"Bloß Lehrer." Diesen Ausdruck hat der jetzt "rühmlich" bekannte Herr Landstallmeister v. Dettingen gebraucht, als er andeuten wollte, welche geringe Bedeutung er den deutschen Lehrervereinen beimesse. Das wird die Mitglieder deshalb freilich sehr kühl lassen. Wir sehen in Herrn v. Dettingen die Verkörperung des Junkeriums, das in jeder Regung, die gegen ihre Privilegien geht, "Sozialdemokratie" wittert. Die Volksbildung, mag sie auch noch so gering sein, stärkt das Selbstbewußtsein des Menschen. Selbstbewußt darf aber in den Augen des Feudalismus nur der Junker sein, allerdings auch gegen den König, sofern er nicht seinen Willen thut. Im Lehrer haft er einen der unentbehrlichsten Träger der neuen Zeit. Hat er Gelegenheit dazu, behandelt er ihn, wie man in Trauern mit dem Lehren umspringt. Das unglückselige Patronatswesen gibt dazu leider noch häufig genug Gelegenheit. Wann wird es endlich fallen? Der Lehrer steht zum Staat und zu seiner Gemeinde in einem Rechtsverhältnis. Von dem Wohlwollen einzelner Privatpersonen, mögen sie auch Landstallmeister heißen, dürfte er auf keinen Fall abhängig sein. Wir fragen: Wo war die Regierung? Wo der Kreisschulinspektor als Vertreter der Staatsgewalt? Ist Herr v. Dettingen vielleicht auch schon Kreisschulinspektor? Allerdings, durch die nebenamtliche Schularbeit ist für diesen Gedanken auch noch Raum. Was jeder Geistliche kann, kann, möchte man sagen, schließlich auch ein Landstallmeister, und gar einer von den Talenten des Herrn von Dettingen. Der Trachener Prozeß dürfte noch manches Nachspiel haben.

### Ausland.

#### Russland.

Russland und der deutsche Zolltarif. In Besprechung der Bülow'schen Reichstagsrede über den Zolltarif sagen die Petersburger "Nowost": Die Rede habe nicht den beabsichtigten Eindruck auf den Reichstag gemacht. Alle Parteien sind mit dem Reichskanzler unzufrieden. Die Annahme des Tariffs aber durch den Reichstag sei ein sicherer Weg zum Zollkriege mit Russland. Für den besten Ausweg hält das Blatt die Erneuerung der bestehenden Verträge auf der früheren Grundlage.

#### Afrika.

Die Garnisonierung Südafrikas ist nunmehr auf eine Friedensstärke von 70 000 Mann festgesetzt worden. Das ist weniger als man anfangs beabsichtigt hatte, aber andererseits mehr, als Kitchener nach seiner Rückkehr vorschlug. Zu den Besatzungsstruppen gehören auch solche während des Krieges entstandene, koloniale Bataillone, die man als Garnisonstruppen bezeichnet. Man nimmt an, daß mit der Zeit diese Kolonialen den Hauptprozentzähler der südafrikanischen Friedensarmee ausmachen werden. Die berittene Truppe wird nur ein Viertel der ganzen Friedensarmee ausmachen, und an Artillerie wird die Armee schwächer sein, als ein englisches

Armeekorps. Man scheint anzunehmen, daß die nur kleine und schwache Kapartillerie diesen Ausfall an Artillerie genügend decken werde. Die Verteilung auf die verschiedenen Kolonien wird sich folgendermaßen gestalten:

	Kavallerie	Artillerie	Beritt. Inf.	Infanterie
Transvaal	3500	750	4500	27 000
Orangeschl.-				
kolonie	1000	450	1500	8 000
Kapkolonie	1000	450	3500	12 000
Natal	1000	450	1500	6 000

Nach den "Sunday Times" haben übrigens die Bataillone in Südafrika nach Entlassung der Reservisten bei weitem nicht ihre volle Stärke.

### Provinzielles.

Grünberg, 14. Oktober. Vor circa einem Jahre verschwand hier an einem Sonntag der circa 17 Jahre alte Tischlerlehrling W. Seinen Pflegeeltern nahm er bei dieser Gelegenheit 800 M. in bar und zwei Sparkassenbücher über 500 M. lautend, mit. Trotz eifrigster Nachforschungen war der Verbleib des jungen Mannes nichts zu erfahren. Jetzt hat er sich selbst gemeldet, und zwar von Asien aus in einem Briefe an seinen in Rottenburg a. D. wohnenden Vormund. Der undankbare Mensch ist mit dem gestohlenen Gelde seiner braven Pflegeeltern zunächst nach Frankreich geflüchtet. Als er dort das gestohlene Gut verpräßt hatte, ließ er sich in die französische Fremdenlegion aufnehmen, ist mit dieser auf französischen Kolonien nach Asien gekommen, und dort geht es ihm nur jämmerlich; er ist der einzige Deutsche in der Abteilung der Fremdenlegion, welcher er zugeteilt worden ist. Sein Körper ist mit Beulen behaftet, und er bittet seinen Vormund flehenlich, er möchte ihn doch von dem Gelde, das ihm bei seiner Großjährigkeit zukomme, loskaufen; er würde Gott danken, noch einmal das Essen genießen zu können, daß er bei seinem Meister verschmäht habe.

Inowrazlaw, 24. Oktober. Wie berichtet, wurden auf dem letzten Jahrmarkt der Landsfrau Krajewska aus Romin 200 Mark, der Erlös für eine Kuh, in einer raffinierten Weise gestohlen. Auf dem Wochenmarkt erkannte die K. nun den Dieb. Sie machte davon jedoch einem Polizisten Mitteilung. Als der Dieb den sich ihm nährenden Polizisten sah, rannte er aus. Er sprang über die ihm im Bege stehenden Marktwaren und kletterte über Zaune und Dächer. Doch von der Menge verfolgt, wurde er schließlich gepackt. Auf der Polizei gab er an, daß er Johann Pirkostki heiße und in Warschau wohnte.

Bromberg, 24. Oktober. Als kürzlich ein bei der Bahn beschäftigter Schlosser mit seiner Frau sich abends auf dem Nachhausewege befand und hierbei die Danzigerstraße oberhalb des Bahngleises passierte, erhielt er plötzlich mit einem Messer oder dolchartigem Gegenstand einen Stich in das Gesicht, wobei ihm die Oberlippe und Unterlippe durchschnitten und der Ober- und der Unterkiefer stark verletzt wurden. Der Arzt, zu dem der Verletzte gebracht wurde, mußte die klaffende Wunde zunähen. Wer der Attentäter ist, der dem Mann die schwere Verletzung beigebracht, hat noch nicht ermittelt werden können.

### Lokales.

Thorn, 25. Oktober 1902

Der Oktober neigt sich seinem Ende zu. Die Borratskammern der Mutter Natur in Wald und Feld sind von Menschenhänden geplündert, alle Früchte eingezamelt: Goldblümchen Körner, der lachende Apfel, die saftige Birne. Gingebheim ist auch der edle Saft der Rebe, der Erzeugerin des Frohsinns für den Sterblichen, solange er die köstliche Kunst versteht, den Wein zu keltern und seinen Genuss nach Gesang und Geselligkeit zu würzen. Hätte der Oktober auch keinen anderen Inhalt, als allein die Weinlese mit ihrem schäumigen Most und den kernigen Belebungen des Winzerlebens, schon allein deshalb würde er verdienen, daß wir ihm eine be-

vorzugte Stellung unter seinen Brüdern einräumen. Im Walde sammelt das Eichfächchen seine Vorräte an Eicheln und Nüssen, auch der Hähnchen hilft dabei, mit ihm am Boden die Mäuse. Dabei prangt das Laub der Bäume in allen Farbtönen, vom tiefen Braun bis zum hellen Gelb. In allen Zweigen ist es still geworden, nur das Rotkehlchen zwitschert eine wehmütige Melodie im Fliederstrauch. Vom Felde her zieht der scharfsinnige Geruch brennenden Kartoffelkrautes, das die Buben zum Privatvergnügen angezündet haben. Radler, Touristen und alle Sportsleute freuen sich des Oktoberwetters, das nicht so heiß wie im Sommer, meist nicht so feucht wie im Frühling ist und sich daher ganz besonders zu Ausflügen eignet, dazu die herrliche klare Fernsicht ins Blaue hinein. Ein schöner Oktober nimmt uns schon ein Stück des langen Winters vorweg, der Kohlenvorrat darf dann ein wenig kleiner sein, und Frau Sonne steuert noch lange der Lampe, die noch lange genug in Anspruch genommen werden wird. Wie mancher Seufzer banger Furcht vor dem herannahenden Winter wird jetzt aus den Herzen der Armen emporsteigen. Der Verdienst wird kleiner und die Ausgaben für Kohlen und Petroleum größer. Doch — nach Herbst und Winter folgt wieder Frühling. Lassen wir die Hoffnung nicht sinken!

Die Zeit der Bälle und Tanzfränzchen hat wieder begonnen. Unter den fröhlichen Weisen wiegender Walzer wogen die Paare durch den Saal, liebliche Mädchengesichter strahlten in heller Freude, aber auch manch niedliches Jungfräulein sitzt betrübt als "Mauerblümchen" in einer Ecke und seufzt über den Mangel an Herren, der sich bei den Ballvergnügen als ein chronisches Uebel erweist. Ein Privatgelehrter, der, wie es scheint, über sehr viel freie Zeit verfügt, hat sich nun kürzlich der interessanten Aufgabe unterzogen, zu erneuern, auf wie viel Damen in jedem Lande ein Lärm zu entfallen pflegt und hat nach gründlichem Studium hierüber eine Statistik aufgestellt, für deren absolute Richtigkeit wir ihm freilich die Verantwortung allein überlassen müssen. Am glücklichsten daran sind nach jener Aufstellung die Wienerinnen, indem schon auf zwei Tänzerinnen ein Lärm trifft. In Bayern ist das Verhältnis wie 1 zu 7, in Italien 1 zu 15, in Württemberg 1 zu 20, in England 1 zu 25, in den Niederlanden 1 zu 26, in Preußen 1 zu 28, in Hamburg, Bremen und Lübeck 1 zu 34, in Sachsen 1 zu 38, in Spanien 1 zu 50, in der Schweiz 1 zu 107, in Portugal 1 zu 110, in Dänemark 1 zu 130, in Russland 1 zu 159, in Schweden und Norwegen 1 zu 211 und in der Türkei 1 zu 9000.

"Halten Sie den Mund!" rufen wir zur jetzigen rauen Jahreszeit jedem Leser zu, Jahren aber, um nicht etwa in den Ruf „göttlicher Grobheit“ zu kommen, fügt: „und atmen Sie durch die Nase!“ Aber nicht nur den Erwachsenen, sondern auch, oder vielleicht in erster Linie den Kindern sollte man diese Verhaltungsmaßregeln einschärfen, wenn sie aus der warmen Stube in den kalten Wind hinaustreten hauptsächlich früh auf dem Gange nach der Schule, wenn der Körper noch von der Bettwärme erfüllt ist. Es ist von der Natur weise eingerichtet, daß die kalte Luft erst einen Weg durch die Nase und Lufttröhre zu machen hat, wo die Kälte abgeschreckt wird, daß sie nicht so schneidend in die zarten, heißen Lungen eintritt. Die Nase verträgt die kalte Luft. Es ist sehr empfehlenswert, ihre Schleimhäute durch tägliches Einziehen von lauem Wasser abzuhärten. Dadurch wird nebenbei auch die Schleimabsonderung gefördert. Jedes Tier atmet durch die Nase bei geschlossenem Maule. Auch ist der offene Mund durchaus nicht etwas Aesthetisches. Die Lufttröhre ist schon empfindlicher gegen kalte Luft, und Lufttröhrenkatarrhe sind bekanntlich stets Begleiterscheinungen von eintretenden der kälteren Zeit. Da nun die Lufttröhrenkatarrhe leicht chronisch werden und bei Verschlechterung die Lungen angreifen, ja mit ernster Gefahr dann verbunden sein können, so ist die Mahnung: „Halten den Mund geschlossen!“ durchaus nicht umsonst, hauptsächlich

ist darauf zu achten, wenn man gegen den Wind zu gehen hat.

Mit den nun beginnenden kälteren Tagen wollen wir nicht verfehlern, unsere Leser auf ein äußerst einfache Mittel, sich zu erwärmen, aufmerksam zu machen. Es besteht darin, daß man mit geschlossenem Munde einen langen, tiefen Atemzug thut und dies wiederholt, bis die Wärme zurückkehrt, was durchaus nicht lange dauert. Dies tiefe Atmen befördert den Kreislauf des Blutes und führt ihm frischen Sauerstoff zu. Das Blut strömt frei bis in alle Ausläufe der Arterien und erzeugt auf diese Weise eine größere Wärme. Auch allerlei beginnende Uebel und Erkrankungen werden durch regelmäßiges wiederholtes dieses Atmen verhindert.

Die Frage der Fußbekleidung ist zur jetzigen Zeit eine äußerst wichtige und verdient besondere Beachtung. Denn gerade die Füße haben unter dem Winter am meisten zu leiden und das Frieren an denselben ist ein wenig angenehmes Gefühl, das jedoch durch Tragen rationeller Fußbekleidung leicht zu vermeiden ist. Es ist doch ganz einfach und eigentlich selbstverständlich, daß sich die Beschuhung in der Form nach dem Fuße richten muß. Nun, unsere spitzulaufenden Schuhe thun das keineswegs. Man muß sich wundern, wie der Fuß in dieselbe hineingeprägt werden kann. Man sehe sich den Fuß genau an, er istborn am breitesten. Man sollte meinen, die erste Aufgabe eines Schuhverfertigers sei die Einschauung und Kenntnis der Fußform; allein die Fußbekleidung hat die lange Spitze in der Nutte, der Fuß aber an der großen Seite an der inneren Seite. Die Folge ist, die meisten Menschen haben verbogene große Zehen, also eine Fußverstümmelung! Jeder Druck hindert die Blutzirkulation, folglich den Wärmezusatz und befördert somit das Frieren. Speziell der Winter macht passend bequeme Beschuhung dringend nötig, auch achte man auf die Pflege des Leders, das man durch wiederholtes Einsetzen widerstandsfähig gegen die Nässe machen kann.

Zum 25 jährigen Jubiläum des Gebrauchstelephons, das bekanntlich seine Erfindung Graham Bell in Boston verbandt, während die erste Lösung des Problems auf den Deutschen Philipp Reis zurückzuführen ist, sei an ein hübsches Wort Kaiser Wilhelm I. erinnert. Der Staatssekretär Heinrich v. Stephan ordnete sofort praktische Versuche an, und das erste Gebrauchstelephon, welches im November 1877 hergestellt wurde, erhielt der alte Kaiser. Die Leitung verband sein Wohnzimmer mit einem ganz weit abgelegenen Raum im königl. Palais. Zur ersten Probe war Exzellenz Stephan befohlen worden. Dieser hatte in dem entfernt gelegenen Raum einen Violinspieler an den Apparat postiert. Als der Kaiser an den Hörrapparat in seinem Zimmer trat und das Geigenspiel vernahm, äußerte er sein lebhafte Erstaunen und sagte: „Ihr Glück, Stephan, daß Sie das nicht vor vier Jahrhunderten gemacht haben, sonst wären Sie als Hexenmeister verbrannt worden!“ — Die über alles glänzende Entwicklung des Fernsprechwesens ist bekannt. 1881 wurde die erste öffentliche Stadtfernprechanlage in Berlin eröffnet mit, sage und schreibe, 30 Teilnehmern. Gegenwärtig sind in Berlin weit über 50 000 Sprachstellen, und das Telefon gehört jetzt überall zu den unentbehrlichsten Gebrauchsgegenständen.

Kaufmännische Stellenvermittlung. Unter den wohlthätigen Einrichtungen des Verbandes Deutscher Handlungsbüros zu Leipzig dürfte die Stellenvermittlung in erster Reihe zu nennen sein. Durch sie wurden seit Bestehen des Verbandes bis jetzt 42 000 Stellen besetzt, in diesem Jahre bis Ende September allein 2638. Die Vermittelung erfolgt bekanntlich sowohl für Mitglieder wie für Auftraggeber vollkommen kostenfrei und die fortgesetzte rege Benutzung des Nachweises durch Geschäftsinhaber zeigt am besten, welcher Wertschätzung sich die Verbandsstellenvermittlung auch in Prinzipialkreisen erfreut. Es wurden dem Verband in den verflossenen 9 Monaten laufenden Jahres 8105 offene Posten zur Besetzung von Firmeninhabern angemeldet, so daß also 739 offene Stellen auf 1000 vorhandene Bewerber kommen. Der V. D. H. verfolgt weder parteipolitische noch religiöse Zwecke, vielmehr sind seine gemeinnützigen Bestrebungen lediglich auf das Wohl der deutschen Handlungsbüros gerichtet, er verdient deshalb die beste Empfehlung und kräftigste Unterstützung aller Kaufmännischen Kreise.

Kostenfreie Unterrichtskurse zur Erlernung der englischen und französischen Sprache, sowie doppelten Buchführung beginnen in der Berliner Handelsakademie für diejenigen, welche in den Sommerkursen nicht mehr berücksichtigt werden konnten. Dieselben werden von erstklassigen Fach- und Nationallehrern erteilt und sind kostenfrei. Unterrichtsdauer 4 Monate. Gänzlich Unbemittelte erhalten von der Direktion auch die Lehrmittel unentgeltlich. Für diejenigen, welche nicht nach Berlin kommen können, findet der Unterricht nach genauer Anleitung (Sprachen, genaue Aussprache-Bezeichnung) schriftlich statt, indem alle Arbeiten unter Beifügung des Rückportos kostenfrei korrigiert werden. Am Schluss findet eine Prüfung statt und erhalten die Studierenden über erlangte Fähigkeiten auf

Wunsch ein Zeugnis. Meldungen sind immer nur nach Berlin an die Direktion der Berliner Handelsakademie Kommandantenstr. 89 zu richten (Dönhoffplatz).

Soldatenbriefe. Die Recruten sind jetzt wieder zu den Fahnen einberufen. Dadurch kommen viele Tausende von Familien zu einer ihnen neuen Korrespondenzgattung, nämlich der der „Soldatenbriefe“. Zur Anwendung und zur Sicherung des Nutzens der Portovergünstigungen für SoldatenSendungen sei darauf hingewiesen, daß Briefe im Gewicht bis 60 Gramm, sowie auch Postkarten an Soldaten und Angehörige des Unteroffizierstandes ganz portofrei befördert werden, sofern sie den vollauszuschreibenden Vermerk: „Soldatenbrief. Eigene Angelegenheit des Empfängers“ tragen. Pakete an Soldaten u. s. w. werden bis zum Gewicht von 3 Kilogramm einschließlich auf alle Entferungen im Deutschen Reich für nur 20 Pfsg. Postanweisungen bis einschließlich 15 Mt. für nur 10 Pfsg. befördert. Der Vermerk „Soldatenbrief“ u. s. w. ist bei Packetadressen und Postanweisungen stets und ebenfalls vollausgeschrieben in den Adressraum zu setzen, bei Paketen außerdem noch in die Packetaufchrift. Alle von den Soldaten ausgehenden Postsendungen genießen dagegen keinerlei Portofreiheit. In den Adressen an Soldaten muß stets der engere Truppenteil (Kompanie, Schwadron, Batterie) außer dem Regiment bzw. Bataillon angegeben werden.

Bestimmungen für den Personenverkehr. Nachdem sich die Mehrzahl der königl. Eisenbahndirektionen gegen eine Erneuerung der auf den Stationen aushängenden, abänderungsbedürftigen Zusammensetzung der wichtigeren Bestimmungen für den Personenverkehr ausgesprochen hat, weil ihr Erfahrungsmäßig von den Reisenden nur selten Beachtung geschenkt wird, hat der Eisenbahnminister der Einziehung dieses Aushangs auch im Hinblick darauf zugestimmt, daß die wichtigeren Bestimmungen in dem durch die Betriebs- und Verkehrsordnung enthaltenen, und daß außerdem vollständige Auszüge aus der Eisenbahnverkehrsordnung in die amtlichen Kursbücher aufgenommen sind. Es wird daher angenommen, daß das Publikum ausreichende Gelegenheit hat, sich während der Reise über die einschlägigen Bestimmungen zu unterrichten.

## Die Dienstbotenfrage

ist zu allen Zeiten erörtert worden und hat auch bei unseren Vorfahren schon eine ebenso wichtige wie müßige Rolle gespielt. Manche Ueberlieferung durch Briefe und Lebensbeschreibungen aus alten Zeiten wissen davon zu berichten. Das

„geizmäßige Auskommen mit den Bedienten“, welche stahlen und betrogen und spionierten, woraus böse Klatschereien entstanden, hat unseren Altvorderen — nicht minder als heute die Leute — nicht mit ihren Folgen unserer Generationen — sehr viel zu schaffen gemacht. Die Sache ist demnach dieselbe geblieben, nur tritt sie in veränderter Form jetzt allenthalben auf. Das Dienstbotenverhältnis basiert heute nicht mehr auf dem Grunde der ehemals unangefochtenen gesellschaftlichen Unterordnung. Die sozialen Verhältnisse sind unterdes andere geworden. Das Verhältnis zwischen Hausvorstand — als Herrschaft noch allgemein bezeichnet — und Dienstboten ist ein rein geschäftliches geworden. Auf beiden Seiten werden Rechte und Pflichten geleistet oder sollen wenigstens geleistet werden, so wollen es Gesetz und Brauch. Der Dienstbote gibt seine Arbeitskraft zu bestimmten Leistungen gegen gewissen Entgelt an barem Gelde, Wohnung und Verpflegung her. Er arbeitet für den Arbeitgeber. Ob und inwieweit das Verhältnis beide Parteien auch noch sonst näher bringt, hängt gänzlich von jeder einzelnen Persönlichkeit ab. Zu Gehorsam bis zu gewissem Grade ist jeder verpflichtet, der mit seinem Mitmenschen in ein Arbeitsverhältnis tritt. Der Fabrikarbeiter, der Kontorist, der Gehilfe müssen sich den Anordnungen ihrer Vorgesetzten und deren Vertreter fügen. Ähnlich ist auch das heutige Verhältnis zwischen Herrschaft und Gefinde nur aufzufassen. Wer glaubt, ihm stehe das Recht zu, Strafmittel, z. B. eine Züchtigung, bei ungehorsamen Dienstboten anzuwenden, wird sich selbst sein Ansehen, seine häusliche Ruhe immer mehr schädigen, als er durch Anwendung solcher Zuchtmittel — selbst wenn einzelne Gesetzesvorschriften sie noch beibehalten haben — wirklich erreicht. Ruhige Besonnenheit, mehr wohlwollend als herrsche Behandlung und vor allem ein gutes eigenes Beispiel in der persönlichen Lebensführung entwaffnen die zu leitenden Dienstboten wirklicher als das fortwährende Pochen auf Rechte durch Zwangsmittel, die man im Grunde genommen eigentlich gar nicht in seiner Gewalt hat. Wer sieht, er komme mit einem Dienstboten im Guten immer zurecht, thut daher besser, das Verhältnis möglichst bald zu lösen.

## Kleine Chronik.

\* Aus dem korsischen Banditenleben. Im Jahre 1870 flüchtete sich ein Mann Namens Paoletti in den Busch, nachdem er einem Feinde seiner Familie nach dem Leben

getrachtet hatte. Er war damals 28 Jahre alt. Er wurde von den Gendarmen verfolgt, aber es gelang diesen trotz aller Bemühungen lange nicht, ihn zu überrreffen. Am 13. September 1870 begab sich Paoletti in Begleitung eines anderen Banditen nach Ajaccio, als er plötzlich in der Nähe der Stadt während einer Ruhepause von Gendarmen überrascht wurde. Er ergriff schnell sein Gewehr und verwundete nach einem heftigen Kampf zwei Gendarmen schwer, worauf er wieder entkam. Seitdem hat er nichts mehr von sich hören lassen, aber er wurde in contumaciam verurteilt und immer noch gesucht. Kürzlich erfuhren nun die Gendarmen, daß er eine Höhle in der Nähe des Dorfes Propriano bewohnt. Sie begaben sich an den bezeichneten Ort und schlossen die Höhle ein. Paoletti wurde überrascht und wollte sich verteidigen; aber die Kugel eines Gendarmen traf ihn mitten ins Gesicht, sie drang an der Nase ein, ging durch den rechten Teil des Gesichts und kam hinter dem Ohr wieder heraus. Der Bandit stürzte zusammen und wurde nun als Gefangener nach Ajaccio geschafft.

\* Amerikanischer Humor. Falsch verstanden. „Die Verlobung ist also aufgehoben?“ „Ja, sie riet ihm, sparsam zu sein, und er fing damit an, daß er unschöne Diamanten für sie kaufte. — Im Zeitalter des Automobils. Bigby: „Ich sehe, der junge De Coin hat hinten auf seinem Automobil einen Diener sitzen.“ Nelly: „Huh! Jener unschuldig ausschender Diener ist ein verkleideter Leichenbeschauer.“ — Zweifelhafter Erfolg. „Wirst Du ihn heiraten?“ „Ich weiß nicht. Es wäre schrecklich, wenn ich ihn heirate und dann herausbekäme, daß jene abscheuliche Minnie Wilkins ihn niemals ernstlich hat haben wollen.“ — Das Glück. Simkins: „Mr. und Mrs. Bickerin sind jetzt sehr glücklich.“ Timplins: „Wirklich. Knaben oder Mädchen?“ Simkins: „Keines von beiden. Scheidung!“ — Die beste Quelle. „Können Sie etwas über den Charakter des Verstorbenen sagen?“ fragte der Richter. „Ja er war ein Mann ohne Label, beliebt und geachtet von allen Menschen, rein in allen seinen Gedanken, und —“ „Woher wissen Sie das?“ „Ich schrieb es von seinem Grabstein ab.“ — Begründeter Ärger. „Warum blickst Du mich so scheel an, Freddie?“ „Weil Du allen Kuchen gegessen und noch keine von meinen Schwestern geheiratet hast.“ — Ein Idiot. „Ich war ein Idiot, als ich Dich heiratete, Mary.“ Frau (ruhig): „Ja, Tom. Ich wußte es. Aber was sollte ich thun? Du schienst meine einzige Chance, und ich dachte damals, Du würdest Dich bei mir etwas bessern.“

## Zeitgemäße Betrachtungen.

(Nachdruck verboten.)

### Ein Lied vom Betteln!

Heut singt ich ein fröhliches Bettelmannslied, — hell klingt es hinaus in die Lande, — das Betteln, sofern es in Ehren geschieht, — gereichte noch niemand zur Schande! — Was täglich erbettelt wird, ist ganz enorm, — Betteln die Menschen in mancherlei Form — sie Betteln im bunten Getriebe — um Gold und um Gunst und um Liebe! — Der Bettler am Wege, in Elend und Not — das Antlitz voll Furchen gebraten, — er Bettelt in Sorgen um's tägliche Brot — er Bettelt um kleinliche Gaben; — es Bettelt dagegen um Beifall und Gunst — der Sänger, der Dichter, der Jünger der Kunst — sie Betteln im besseren Kreise — natürlich in besserer Weise! — Es Bettelt der Jüngling, es Bettelt die Maid — sogar in den glücklichsten Tagen, — es haben die Damen vor längerer Zeit — schon „Bettel“ Armbänder getragen — doch wenn man im Sommer mal längere vereift — dann melden die Bettler sich furchtlos und dreist — drauf schickt man teils ungern, teils gerne — dem Bettler den „Gruß aus der Ferne!“ — In tiefen Zeiten, wo Sorge und Leid — die ärmeren Häuser durchstreifen — da sieht man, wie viele aus Wohlthätigkeit, für andre zum Bettelstab greifen, — der meinte es gut, der das Betteln erkannt, — Bazaar-Kollekten veranstaltet man — auch pflegt man das Betteln zum besten — der Armen auf glänzenden Festen! — Jüngst zogen drei Bettler wohl über das Meer — drei wacker, werte Gestalten — sie nannten sich „Bettler“ es ward ihnen schwer — des sauerer Amtes zu walten, — die einstmals dem Tode ins Auge geschaute — mit schwieriger Aufgabe sind sie betraut, — sie lernten sich selber besiegen — und würdig in's Herbst sich fügen! — Und als sie erschienen auf deutchem Gebiet, — da lang es ungähnliche Male, — da brauste es mächtig in Wort und in Lied: — Gott grüße die drei Generale! — Da blieben die Helden so feurig und hell, — zum Lorbeerbaum wurde der Bettelstab schnell, — er grünte und mit ihm blüht weiter — die Hoffnung im Herzen! — Ernst Heiter.

## Gemeinnütziges.

Nachfröste vorher bestimmen zu können, ist für den Landwirt von höchster Wichtigkeit und macht durchaus keine Schwierigkeiten. Man hat nämlich herausgefunden, daß der niedrigste Temperaturgrad der nächstfolgenden Nacht stets 4° C. tiefer als das feuchte Thermometer am Nachmittag zeigt. Das feuchte Thermometer aber stellt man sich auf folgende Weise her: Die gläserne Kugel eines Celsius-Thermometers umlegt man mit einem rundgeschwungenen Säckchen dünner, alter Leinwand von der Größe eines Thalers, bindet das Beutel über der Kugel mit einem Zwirnsfaden und schlingt um die Kugel noch über der Leinwand 8 bis 10 Baumwolladen übereinander, deren Enden nach unten herabhängend in ein Gefäß mit Wasser reichen, und hierauf bringt man das

Thermometer an einen zugfreien, von der Sonne nicht beschienenen Ort, am besten in einen Bretterkasten mit durchbrochener Vorderseite, am besten Drahtgeflecht. Sinkt die Temperatur im Herbst vor nachmittags 4 Uhr unter + 4°, so ist während der Nacht mit durchschnittlicher Gewißheit Frost zu erwarten. Diese Vorausberechnungen sind wegen ihrer Zuverlässigkeit für alle Garten- und Weinbergsbesitzer und Landwirte von größter Wichtigkeit, zumal man bereits von nachmittag 1 Uhr an nach den gemachten Erfahrungen den Nachtfrost vorher wissen kann.

Ein Fehler beim Einheizen. Beim Heizen macht man vielfach den Fehler, daß man die frischen Kohlen auf glühende schüttet. Man lege die frischen vorn hin, denn die hier nach sich bildenden Gase sind genötigt, über die glühenden Kohlen hinwegzustreichen; dabei geraten sie in Brand und helfen gut einheizen. So erspart man viel Heizmaterial.

Man esse kein frisch gebackenes Brot. Das frischgebackene Brot ist um so bedenklicher, je besser es eben schmeckt und dadurch zu um so schnellerem Essen verleitet. Stattdessen wird es beim Kauen geknetet und immer fest. Wegen der Glätte, erzeugt durch die Einspeichelung, rutscht es leicht die Speiseröhre hinab. Aber dem Magenhaft ist es unmöglich, die festen Klümppchen zu zerzerren, deshalb liegen sie wie Thonklöpfe und Steine fest. Magendrücker, ernste Verdauungsstörungen sind die Folgen, die sich bis zu einem Schlaganfall steigern können.

## Handels-Nachrichten.

Amtliche Notizzettelungen der Danziger Börse vom 24. Oktober 1902.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olivenäste werden außer dem notierten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Faktorei-Provision usw. monatlich vom Käufer an den Verkäufer verfügt.

Weizen: inländ. hochbunt und weiß 772—783 Gr. 151—152 M.

inländisch bunt 750—783 Gr. 146—151 M.

inländisch rot 734—772 Gr. 143—147 M.

transito bunt 744 Gr. 116 M.

transito rot 783 Gr. 123 M.

Roggen: inländ. grobfrödig 697—742 Gr. 127 bis 130 M.

transito grobfrödig 741—768 Gr. 96—96½ M.

Gerste: inländ. große 668—680 Gr. 120—124 M.

transito große 612 Gr. 95 M.

Hafser: inländ. 130 M.

Rohzucker vor 50 Kilogramm. Tendenz: fest. Rendement 88% Transitypreis franko Neufahrwasser 7,35 M. inkl. 7,30 M. exkl. Sac bez., 7,30 inkl. Sac Geld.

## Amtlicher Handelskammerbericht.

Bromberg, 24. Oktober.

Weizen 142—149 M. — Roggen, je nach Qualität 116—128 M. — Gerste nach Qualität 118—124 M. — Brauware 120—132 M. — Eßbrot: Futterware 140 bis 155 M. Kochware 175—180 Mark. — Hafser 125—140 Mark.

Hamburg, 24. Oktober. Kaffee (Bormbr.) Good average Santos per Oktober —, per Dezember 30%, per März 31½ per Mai 32. Umlauf 1000 Sac

Hamburg, 24. Oktober. Zuckermarkt. (Bormbr.) Rüben-Zucker I. Produkt Basis 88% Rennement neue Masse, frei an Bord Hamburg per Oktober 15,15, per November 15,05, per Dezbr. 15,15, per März 15,60, per Mai 15,80, per August 16,25.

Hamburg, 24. Oktober. Rübel ruhig, solo 51½. Petroleum stetig. Standard white solo 6,65.

Magdeburg, 24. Oktober. Zuckermarkt. Rüben-Zucker, 88% ohne Sac 8,25 bis 8,52. Nachprodukte 75% ohne Sac 6,20 bis 6,55. Stimmung: Stetig. — Kristallzucker I. mit Sac 28,45. Brodrafissade I. ohne Sac 28,70. Gemahlene Melis mit Sac 27,95. Stimmung: —. Rohzucker I. Produkt Transito f. a. B. Hamburg per Oct. 15,00 Gr., 15,20 Gr., —, bez. per Nov. 14,95 Gr., 15,00 Gr., 15,50 bez., per Dez. 15,10 Gr., 15,15 Gr., —, bez., per Jan. März 15,35 Gr., 15,45 Gr., —, bez., per Mai 15,75 Gr., 15,80 Gr., —, bez., per Mai 52,50 M.

Köln, 23. Oktober. Rübel solo 56,00, per Mai

## Wichtig für alle Besucher der Düsseldorfer Ausstellung!

Wenn Sie im Kaffeehaus „Zur schönen Aussicht“ waren, so werden Sie sich erinnern, daß dort der Kaffee ausgezeichnet schmeckte; es wurden oft bis 7000 Portionen an einem Tage abgegeben! — Der Kaffee bestand aus einer Mischung von halb Bohnenkaffee und halb Kathreiner's Malzkaffee! — Verwenden Sie auch zu Hause die gleiche Mischung, sie ist vorzüglich und sehr bekömmlich!

## Der Spielplan ist geändert,

weil Herr Bandini wegen Heiserkeit abgesetzt hat. Solche und ähnliche Ankündigungen ließ man alle Tage zum Vergnügen des Publikums, der Direktion und der Künstler selbst. Und doch ließ sich jeder Heiserkeit und damit der Notwendigkeit einer Abjage leicht begegnen, wenn Sänger und Schauspieler sich an den ständigen Gebrauch von Fay's ächten Sodinen Mineralpuliken gewöhnen wollten. Diejenigen über auf den Magen und Darm einen äußerst wohlthuenden Einfluß aus. Die Schachtel kostet nur 85 Pf. und in allen Apotheken, Drogerien und Mineralwasserhandlungen zu haben.

## 207. Königl. Preuß. Klassenlotterie.

4. Klasse. 6.ziehungstag, 24. Oktober 1902. Vormittag.  
Nur die Gewinne über 232 M. sind in Klammern beigef.  
(Ohne Gewinn. A. St.-A. f. 3.) (Nachdruck verboren).  
268 836 72 451 568 726 981 95 1083 330 50 (500)  
55 88 647 889 2010 189 (500) 289 330 418 95 647 62  
865 924 3045 73 112 45 82 98 252 339 76 422 (500)  
55 (1000) 504 45 67 81 85 794 893 981 4019 153 870 971  
5033 246 364 422 87 (500) 516 27 6034 44 88 812 608  
(500) 10 28 752 805 7017 97 100 (500) 35 215 464 678  
94 704 73 77 970 84 8077 331 417 522 767 942 9157  
91 277 78 858 65 467 528 50 763 815 22 970  
10128 515 58 612 20 67 11082 (500) 197 955 827  
43 411 27 78 560 63 (1000) 831 6 39 991 12120 447  
618 757 977 95 13091 130 48 84 894 422 (3000) 506  
760 815 (500) 41 929 14101 82 101 26 (500) 320 22  
645 15101 (500) 50 68 230 414 66 514 617 (500) 48  
896 16000 154 (1000) 418 501 85 668 17077 351 452  
542 658 63 767 810 18043 76 121 219 60 416 524 823  
80 (1000) 999 19201 91 94 97 302 22 85 92 582 55  
694 786 810 (1000) 916 48  
20040 443 46 67 88 932 57 21222 46 51 348 521  
72 822 22092 269 492 750 829 82 982 23091 106 86  
268 415 520 632 (3000) 783 907 46 24002 165 299  
(1000) 823 (1000) 86 98 906 27 (3000) 30 40 51 25015  
47 54 (1000) 83 148 281 303 46 48 691 681 726 57 882  
77 (1000) 78 956 26202 184 (1000) 99 201 4 52 307 26  
51 577 608 47 767 886 27027 67 163 90 (500) 309 86  
647 875 968 79 28175 76 268 95 (1000) 390 516 43 82  
644 784 844 72 902 87 29054 96 316 74 648 716 56  
850 54  
30147 62 213 41 439 87 (1000) 508 (500) 50 61 71  
654 876 82 31008 21 63 94 239 (1000) 86 92 666 844  
72 999 32071 93 881 439 564 665 725 31 57 78 820  
974 33048 249 338 (3000) 401 76 760 867 94 951  
34027 247 421 (1000) 45 500 23 47 48 98 732 45 81  
845 35267 (3000) 36110 29 308 73 (1000) 409 571  
609 815 37095 220 64 308 429 502 952 86 95 38199  
286 842 615 405 59 62 77 583 41 613 23 72 (1000) 764  
(500) 989 (500) 39005 21 111 61 92 278 501 (500) 44  
62 636 837 967  
40040 52 252 41172 213 447 88 526 84 (1000) 724  
913 42088 103 27 64 276 361 86 580 (500) 913 44  
43162 247 449 52 731 848 71 964 44039 175 343 451  
576 712 81 (3000) 95 807 45064 176 238 577 625  
765 (500) 808 46320 41 492 577 646 47 96 782 873  
(500) 917 90 91 47028 63 118 98 467 527 80 635 721  
928 48024 (1000) 78 142 46 341 57 546 47 615 721  
867 49010 17 148 249 360 538 78 827 931  
50055 (500) 105 243 72 496 527 55 809 88 77 928  
51091 852 (500) 80 430 573 646 64 77 (1000) 708 19 63  
65 880 95 908 42 74 52017 172 215 63 98 63 716 45  
889 78 998 53000 161 92 291 479 585 781 (500) 802  
24 962 497 187 99 368 338 504 23 50 53 95 640  
910 35 (1000) 81 84 55097 263 (200000) 608 32 708  
68 56287 382 421 48 521 787 819 56 98 916 21 62  
57056 305 66 747 (3000) 58 6005 57 59 58014 18 (500)  
192 219 803 61 94 589 738 990 59002 64 72 90 163  
78 306 91 644 797 860  
60050 63 81 186 252 76 344 447 76 86 576 619  
85 844 61119 235 25 57 580 690 737 872 62163 308  
42 74 419 28 (500) 38 85 748 (500) 868 990 63271  
359 85 412 572 98 784 940 60 64146 96 293 473 597  
(500) 822 67 65089 93 112 248 97 320 416 19 23 39  
682 733 58 802 (3000) 58 66001 (500) 64 676 797  
813 981 67009 187 41 (1000) 283 837 594 719 88 913  
20 68057 68 183 248 317 437 549 754 891 6929  
342 (500) 510 606 929  
70047 122 243 99 700 36 37 (500) 841 94 982  
(1000) 71168 95 414 662 (500) 883 920 72077 (500)  
90 127 59 63 245 661 85 860 (500) 73035 250 323  
25 717 (500) 99 74236 324 518 757 991 75008 19  
121 240 88 428 559 (1000) 76155 (1000) 219 88 248  
446 90 699 815 22 44 90 907 77004 80 48 (1000) 109  
54 249 57 319 493 663 85 820 965 (500) 78067 272  
470 693 836 94 967 95 79088 107 593 602 90 845 76  
537  
80144 64 297 380 726 61 95 893 905 27 81016  
189 636 712 895 82344 431 88 524 679 (500) 738 948  
83138 359 483 758 84086 62 100 17 24 61 78 867 71  
79 420 26 46 711 914 (3000) 34 47 60 80 85125  
880 461 713 14 902 86025 (500) 111 39 489 663 769  
805 906 (500) 54 87294 359 579 650 718 843 969 99  
88054 55 107 221 (1000) 806 547 642 718 17 (500) 84  
90125 30 220 80 341 45 442 968 91098 231 618  
96 768 88 849 919 66 98 92053 276 301 71 504 617  
35 82 712 (1000) 891 93058 (1000) 104 99 267 355  
71 507 38 47 58 67 9410 49 220 357 457 92 881  
(1000) 95020 109 288 663 50 73 56 898 999  
96298 491 (1000) 97004 (3000) 18 22 54 197 (500)  
214 897 563 75 753 98227 47 621 864 924 99073  
169 272 389  
100139 54 238 98 734 77 943 101195 309 98 537  
74 646 950 (500) 102161 76 (500) 260 340 86 569 654  
738 44 103142 50 84 258 322 73 558 (500) 73 800  
742 838 104058 130 205 612 14 71 61 77 805 (500)  
65 960 105001 218 48 98 411 34 82 (500) 561 94 775  
93 862 106426 57 73 576 97 754 107007 217 62 426

## Bekanntmachung.

Die Staats- und Gemeindesteuern pp. für das 3. Vierteljahr des Steuerjahres 1902 sind zur Vermeidung der zwangswisele Beitrreibung bis spätestens den

15. November d. Js.  
unter Vorlegung der Steueraus-  
schreibung auf unsere Kämmererei-Neben-  
lässe im Rathaus — 1. Treppe,  
Gimmer Nr. 33 — während der Vor-  
mittags-Dienststunden zu zahlen.

Im Interesse der Steuerzahler empfehlen wir, schon jetzt mit der Zahlung zu beginnen, da erfahrungsmäßig der Andrang zur Kasse in den letzten Tagen vorgenannten Zeitpunktes stets ein Jahr größer ist und hierdurch die Abfertigung der Befremmenden bedeutend verzögert wird.

Thorn, den 20. Oktober 1902.

Der Magistrat.  
Steuer-Arbeitsstelle.

## Bekanntmachung.

Aus den städtischen Baumhäusern in Oletz in Jagen 70, dicht an dem dem Lehmstiegweg nach Schloß Virgala gelegen, können ungefähr 1900 ad Ahorn-Allee-Bäume in dieser erdet oder im Frühjahr 1903 eben werden.

Die Bäume sind wiederholte ver-  
schult, pfleglich behandelt und besitzen gutes Wurzelwerk.

Wegen des Preises, der Abgabe pp. wollen sich Neukänter gefälligt an die städtische Forstverwaltung wenden.

Thorn, den 3. Oktober 1902.

Der Magistrat.

Technikum Altenburg s. A.  
für Maschinenbau,  
Elektrotechnik und Chemie.  
Lehrwerkstätte. Programm frei.  
Regierungs-Kommissar.

## Warning!

Ist das nicht Betrug? So fragte ein treuer Ankerfreund, als er uns mitteilte, daß er in einem Geschäft erhalten habe und daß der Verkäufer, als ihm das im Vertrauen auf gewissenhafte Bedienung unbesehn eingestechte Prüf-  
parat als unecht zurückgegeben wurde, sogar die Rücknahme verweigert habe. So etwas kommt allerdings im reellen geschäftlichen Verkehr nicht vor!

**Anker-Pain-Expeller**  
verlangen, sondern auch das Verabreiche genau ansehen und nicht eher zahlen sollte, bis man sich von dem Vorhandensein der berühmten Fabrikmarke „Anker“ überzeugt hat. Für sein echtes Geld kann jeder auch das echte Fabrikat verlangen, und echt ist nur das Original-Präparat, der „Anker-Pain-Expeller“! Also Vorsicht beim Einkauf!

G. Ad. Richter & Cie. in Rudolstadt, Thüringen.



## Knauer's Kräuter-Magenbitter

bewährt sich bei Schwäche-  
zuständen des Magens, Magendrücke, Aufstossen  
Blähungen, Diarrhöe, Gedärmeverschleimung, Blut-  
anhäufungen, Appetitlosigkeit, Hämorrhoiden, Magen-  
krampf, Ubelkeit und Erbrechen. Bestandteile: Eazianwurzel, Zittwerwl., Faulbrde, Sternanis. Die Flasche kostet 80 Pf. bei H. Netz.

Sicher u. schmerzlos wirkt das  
echte Radiauer'sche Hühner-  
augenmittel, d. i. 10 Gr. 25  
proz. Salicylcollodium m. 5 Centigr.  
Hanfextrakt, Fl. 60 Pf. Bei  
mit der Firma: Krona - Apotheke  
Berlin. Depot in den meisten Apo-  
theken und Drogerien.



## 207. Königl. Preuß. Klassenlotterie.

4. Klasse. 6. ziehungstag, 24. Oktober 1902. Nachmittag.  
Nur die Gewinne über 232 M. sind in Klammern beigef.  
(Ohne Gewinn. A. St.-A. f. 3.) (Nachdruck verboren).  
27 61 69 (500) 519 807 41 938 (500) 58 70 108047 251  
629 884 199176 216 407 25 660 78  
110 811 112 (1000) 223 32 404 530 93 685 889 62  
214 435 42 600 78 94 (1000) 744 831 36 (500) 51 50  
94 987 113092 203 55 310 589 (1000) 788 (500) 889  
968 114137 263 327 78 473 569 70 98 618 956 65  
115158 82 207 89 465 659 842 46 65 90 912 116081  
153 222 757 (500) 819 985 117096 184 206 (5000)  
383 466 504 15 745 894 919 118138 222 97 805 10  
574 688 777 (3000) 98 119041 159 84 283 855 544  
652 887 757 868 (500) 941 64  
120085 141 53 896 449 522 35 51 91 945 121064  
71 236 575 615 35 790 804 935 55 122084 70 694 745  
121366 67 241 62 557 97 124222 80 582 669 72 790  
852 125245 50 821 60 526 617 86 126152 279 686  
822 127351 65 485 516 715 35 88 862 128001 247  
878 722 90 (500)  
130285 202 772 850 (1000) 964 131081 66 167  
215 84 667 78 861 914 47 132060 105 425 502 616  
705 845 948 133110 58 (1000) 801 401 481 504 819 44  
64 134083 203 (3000) 638 769 97 805 57 135134  
59 (500) 82 267 90 91 82 342 88 948 59 53 136015 116  
276 398 410 48 59 92 581 90 628 65 786 876 908  
137054 119 80 120 82 59 659 764 734 138230 550 77  
95 633 95 752 985 139170 299 314 469 99 632 887  
910 58  
140089 85 299 310 19 (500) 411 77 535 915 28 45  
141054 79 (3000) 254 809 64 75 700 56 877 89 904  
37 142084 96 99 133 122 143063 (3000) 288 315  
25 85 57 (500) 14 51 62 306 97 15078 181  
210 75 418 55

**M. Berlowitz,**  
THORN, Seglerstrasse 27.

Täglich Eingang von Neuheiten in  
Herren- und Damen - Konfektion.  
Große Auswahl. Billige Preise.

Bekanntmachung.

Zum Zwecke der Feststellung der Steuerpflichtigen für das Steuerjahr 1903 findet am

28. Oktober d. J.

eine Aufnahme des Personentandes der gesamten Einwohnerschaft einschließlich der Militärpersonen statt.

Die hierzu erforderlichen Vordrückbogen werden den Hausbesitzern bezw. deren Stellvertretern in diesen Tagen zugehen und machen wir diesen die sorgfältigste Aufnahme und genaue Ausfüllung der Aufnahmelisten nach Maßgabe der auf der ersten Seite derselben gegebenen Anleitung zur Pflicht. — Indem wir noch darauf auferksam machen, daß solche Personen, welche die von ihnen zu vorstehendem Zweck erforderliche Auskunft verweigern oder ohne genügenden Entschuldigungsgrund in der gestellten Frist gar nicht oder unvollständig ertheilen, gemäß § 68 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891 mit einer Geldstrafe bis 500 Mark bestraft werden können, eruchen wir die Hausbesitzer bezw. deren Stellvertreter, die ausgefüllten Vordrückbogen spätestens am 3. November d. J. in unserem Steuerbüro im Rathaus 1 Treppen — Zimmer Nr. 30 — zurückzurichten.

Thorn, den 13. Oktober 1902.

Der Magistrat.

Steuerabteilung.

**Berlitz School,**  
8 Altstädt. Markt 8.

Französisch. Englisch.  
Russisch.

Messieurs Toulon et Deshuijiers —  
Miss Evans, Fräulein Lehr.

Die Prospekte sind zu haben in der Schule oder bei Herrn Golembiewski,  
Buchhandlung.  
E. Toulon, Directeur.

**Fröbel'sche  
Kinder - Fräulein,**

Kammerjungen, Stükken, feinere Hausmädchen werden in der Berliner Hausmädchenschule, Wilhelmstraße 10, in einem drei- und viermonatlichen Lehrkursus vorgebildet und erhalten nach Beendigung desselben sofort Stellung in guten Geschäftshäusern. Außerhalb wohnen erhalten im Schulhause billige Pension. Prospekte mit vollständigem Lehrplan franco. Auch findenstellen suchende Fräulein und Mädchen zu jeder Zeit bei uns freundliche Aufnahme und Stellennachweis, bei billiger Berechnung. Abholung vom Bahnhof. Frau Erna Gravenhorst, Vorsteherin, Stellenvermittlerin für bestes weibliches Hauspersonal, Berlin, Wilhelmstraße 10.

Habe mich hier als Wäschenerin niedergelassen, und bitte die geehrten Herrschaften um gütige Aufträge, auch in ganzen Brautaufstellungen im so wie außer dem Hause. Gute Ausführung wird zugesichert.

Frau Anna Manzke,  
Heiligegeiststraße Nr. 15, 3 Dr.

**Ein Knabe,**  
der Lust hat Buchbinder zu werden, kann sich melden. O. Foerder, Buchbindermeister, Thorn, Brückenstr. 14.

**Eine Aufwartefrau**  
oder Mädchen wird gesucht bei Globig, Brombergerstr. 98.

**Reiche Heirats-Auswahl**  
tollerisch. Sofort erhalten Sie 600 reiche Partien mit Bildern zur Auswahl. Senden Sie nur Adresse „Reform“, Berlin 14.

**Reiche Heirat vermittelt Ba-**  
reau Krämer, Leipzig, Brüderstr. 6. Auskunft geg. 30 Pf.

**Spezial - Geschäft**  
für Bilder-Einrahmungen  
Große Auswahl

in modernen Gold- u. Politurleisten. Saubere Ausführung, außerst billig. Robert Mallohn, Glasermeister, Araberstraße 3.

**Spazier- u. Arbeitsfuhwerk**  
für Gerichtsvollzieher und Reisende über Land seitlich billig zu haben. Poesch, Thorn, Schuhmacherstr. 19.

Staats-Medaille in Gold 1896.

# Hildebrand's

Deutscher Kakao

Mk. 2.40 das Pfd.

Deutsche Schokolade

Mk. 1.60 das Pfd.

Vorrätig in allen mit unseren Plakaten versehenen Geschäften.

**Theodor Hildebrand & Sohn, Berlin,**

Hoflieferanten Sr. Maj. des Königs.



Italienische Weintrauben

Pfund 35 Pf., in Kisten 30 Pf.  
Carl Sakriss,  
Schuhmacher-Strasse.

Neue Braunschweiger  
Gemüsekonsernen,  
Metzer Kompostfrüchte,  
Salz-Schneidebohnen  
(2 Pfund 25 Pf.) empfiehlt.

**Hugo Eromin.**

Gravensteiner  
**Aepfel**  
empfiehlt

**A. Mazurkiewicz.**

Frische schöne Wallnüsse,  
äußerst billig, empfiehlt  
**A. Kuss.** Schillerstraße 28.

Guten, kräftigen, loschenen  
Mittagstisch ev. auch Abendtisch  
empfiehlt **Frau Moses.**  
Schillerstraße 20, II.

**Pa. oberschl. Steinkohlen,**  
Kiefern - Klobenholz  
I. u. II. Klasse,

**Kleinholz** 4 und 5 Schnitt  
liefer frei Haus  
**Max Mendel,**  
Mellenstraße 127.

Trockenes Kleinholz,  
unter Schuppen lagernd, stets zu haben.  
**A. Ferrari,** Holzplatz a. d. B.  
Gleichzeitig offeriere trockenes Kiefern-  
Klobenholz 1. und 2. Klasse.

Photographisches Atelier  
Kruse & Carstensen  
Schloßstraße 14,  
vis-a-vis dem Schlosshause.

**Hans Steiniger**

Breitestrasse 14.

Wäsche-Aussteuer  
und  
Herren-Artikel.

Dr. Warschauer's Wasserheil- u. Kuranstalt

Vorzügliche Einrichtungen im Soolbad Inowrazlaw. Mäßige Preise.

Für Nervenleiden aller Art, Folgen von Verletzungen, chronischen Krankheiten, Schwächezustände etc. Prospekt franco.

Garantie für Haltbarkeit.

**Schuhwarenhaus**  
„Berliner Chic“.

Gerberstr. 33/35 THORN Gerberstr. 33/35.

Preise auf jeder Sohle gestempelt.

Zu staunend billigen Preisen:

Damen-Lackschuhe, 2.25, 2.95, 5.50, 6.00 6.50 Mt.

Damen-Knopf- u. Schnürstiefel, 5.50, 5.75, 6.75, 7.75, 8.50,

Damen-Ballschuhe, 2.25, 3.75, 4.25, 6.50 und 7.50 Mt.

Damen-Hausschuhe, 1.25, 1.85, 2.75, 3.25 Mt.

Herren-Zugstiefel, 4.50, 5.50, 5.75, 6.50, 6.75, 7.50, 8.50,

Herren-Schnürstiefel, 6.50, 6.75, 7.50, 8.50, 9.00, 9.75,

10.50 und 14 Mt.

Grosses Lager sämtlicher Filzwaren und amerikanischer Herren-Schnürstiefel.

Bestellungen nach Maß sowie Reparaturen werden gut und billigst ausgeführt.

Garantie für Haltbarkeit.

**Norddeutsche Creditanstalt**

Königsberg i. Pr. — Danzig — Elbing — Stettin  
Brückenstr. 13. **Thorn** Brückenstr. 13.

Aktien - Kapital 10 Millionen Mark.

An- und Verkauf von Wertpapieren. Einlösung von Zins- und Dividendenscheinen. Aufbewahrung und Verwaltung von Depots. Annahme von Depositengeldern-Chekverkehr. Ausschreibung von Kreditbriefen und Anweisungen auf das In- und Ausland. Vermietung von Privatresors (Safes) unter Mitverschluss durch den Mieter.

Als Neuheit empfehle meine direkten

Kohle- und Gummidruck-  
Vergrösserungen

in allen Farben.

Solideste Preise.

Auch Sonntags

geöffnet.

**Atelier Bonath**

Thorn, Neustadt. Markt-Ecke,  
Kunstanstalt  
für Vergrösserungen und Malerei.

Für Zahleidende!

Scherzloses Zahnziehen, künstlicher Zahneratz, Blombe etc. Sorgfältige Ausführung sämtlicher Arbeiten bei weitgehendster Garantie.

Teilzahlung wird bereitwillig gewährt.

**Fran Margarete Fehlauer**

Seglerstraße 29, II.

Gebisa-Reparaturen

werden sofort erledigt.

**Pflege die Zähne!**

Ein angenehmer Mund erhält erst durch gesunde, weiße, reinliche Zähne volle Schönheit, Frische und Anziehungskraft, und hat sich die nun seit 39 Jahren eingeführte unübertrogene C. D. Wunderlich's, Hoflieferant, Zahnpasta (Odontine) 3 mal prämiert, am meisten Eingang verschafft, da sie die Zähne glänzend weiß macht, jeden üblen Atem und Tabakgeruch entfernt, sowie auch den Mund angenehm erfrischt, à 50 Pf. bei Hugo Claass, Seglerstr. 22

**Pianoforte-**

Fabrik L. Herrmann & Co., Berlin, Neue Promenade Nr. 5, empfiehlt ihre Pianinos in kreuzsaitiger Eisenkonstruktion, höchster Tonfülle und fester Stimmung. Versand frei, mehrwöchentliche Probe, gegen baar oder Raten von 15 M. monatlich an ohne Anzahlung. Preisverzeichnis franc.



feinste Pflanzenbutter

Preis pro Pfund 70 Pf.

Zu jedem Pfund Palmin erhält der Käufer ein Serienbild.

# Unterhaltungsblatt

der

## Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Nr. 252.

Sonntag, den 26. Oktober.

1902.

### Jenseits von Gut und Böse.

Kriminal-Roman von Robert Krafft.

(12. Fortsetzung.)

[Nachdruck verboten.]

#### Achtes Kapitel.

In Paris ließ sich King eine Vollmacht von der Kriminalbehörde ausstellen und fing seine Untersuchung bei der Polizeiwache des Distriktes an, in dem er neben der Sängerin gewohnt hatte. Ja, ein Monsieur Gustave Jules Lebois war angemeldet gewesen, mit seiner Frau Angela und einem Kinder François, aber nicht wieder abgemeldet worden. Das Vorlegen des Taufschwanes war nicht nötig, dagegen die Geburtscheine, und alle waren vorhanden gewesen. Angela Alkosta, geboren in Florenz, François, gleichfalls dort geboren, Jules Lebois, welcher jetzt vierunddreißig Jahre alt wäre, in Bordeaux.

King notierte sich die in die Meldebücher eingetragenen Angaben und fragte die Polizei- oder Meldeämter der betreffenden Städte schriftlich an, ob die Papiere richtig seien.

Es stimmte nicht eine einzige Angabe. An jenem Datum war in Florenz keine Angela Alkosta geboren, vor drei Jahren kein François, und in Bordeaux sei unter dem genannten Datum zwar die Geburt eines Gustave Jules Lebois angemeldet worden, aber dieser Lebois, ein Schauspieler, sei auch vor sechs Jahren als gestorben eingetragen.

Da ein dreifacher Irrtum ausgeschlossen war, handelte es sich entweder um gefälschte Papiere, oder Lebois benützte die Papiere anderer. Und wieder war ein Schauspieler dabei!

Über das Einziehen dieser Erfundungen waren einige Tage vergangen. Jetzt begab sich King wieder zur Kriminalpolizei, bewies, daß Monsieur Jules Lebois sich falscher Papiere bedient hatte und sich auch noch Jules d'Eclassière nannte und vorgab, Kapitän in der Armee und Ritter der Ehrenlegion zu sein, er entstamme einer altraditionellen Familie, ein naher Verwandter sei General, und so weiter.

Die Polizei war dem englischen Detektiv sehr dankbar, er machte sie auf ein sehr gefährliches Subjekt aufmerksam, jedenfalls ein Hochstapler. Eine Rundfrage ergab schnell, daß keine Familie Eclassière mit oder ohne „d“ das Vergnügen habe, ein derartiges Individuum zu kennen. King gab noch eine möglichst genaue Beschreibung des Mannes und wußte nun, daß sobald ein Jules Lebois oder d'Eclassière in Frankreich wieder auftauchte, er als Gauner verhaftet würde.

Jetzt machte sich King daran, nun unterstützt von der Polizei, denn ohne deren Hilfe wäre es eine Riesenarbeit gewesen, die Kirchenbücher und die Registerrollen der Standesämter des betreffenden Jahres nach einem der beiden Namen zu durchforschen.

Er hatte diese Nachfrage erst eingeleitet, als er von dem Hilfsdetektiv ein Telegramm erhielt: „Jules d'Eclassière hat hier geheiratet“, und King reiste nach London zurück, traf am späten Abend dort ein und wurde auf dem Bahnhof von Jim Snatcher abgeholt. Auf dem

Wege nach Kings Wohnung erzählte ihm jener, was er gefunden und sich notiert hatte.

Nach Kings Anweisung hatte, durch seine Legitimation dazu berechtigt, er sich zuerst die Traubücher der katholischen Kirchen Londons vorlegen lassen. In der katholischen Kirchengemeinde des Distriktes Kent fand er den Namen Gustave Jules d'Eclassière, geboren in französisch Lille — jetzt war er ein Jahr älter. Dieser hätte damals, vor vier Jahren, eine Blanka Angela Grassi, geboren zu Mailand, geheiratet, also nach katholischem Ritus, und es sei eine ganz einfache Trauung gewesen, nur mit zwei Zeugen, deren französische Namen Jim ebenfalls angeben konnte.

In England sind zur Trauung keine Papiere nötig, die katholische Kirche fordert sie, der sich Trauenslassende hatte aber das Recht, sie zu verweigern. Für King war alles klar. In dem Leben dieses Mannes war alles Zug und Trug. Er wollte sich wieder nach Lille und Mailand wenden, war aber schon jetzt fest davon überzeugt, daß auch dieser, sein zweiter Geburtschein, nicht den Tatsachen entspreche, also falsch oder gefälscht war, während der ihrige jetzt der echte war. Denn als er sie in Paris unter den Namen Lebois anmeldete, war sie doch nicht dabei gewesen. Als sie dagegen zur Trauung erschien, wurde sie gefragt, ob die aus ihrem Geburtschein vorgelesenen Personalien stimmten, und da konnte der Mann kein falsches Papier unterschieben, mit ihrem Wissen wagte er es nicht. Warum aber hatte er dann auf der Pariser Polizeiwache gefälschte Scheine vorgelegt? Das wäre nicht nötig gewesen oder übertriebene Vorsicht. Natürlich, solch ein Gauner, der ganz aus Lügen zusammengesetzt ist, muß überhaupt immer lügen, das ist seine Natur, und dadurch machte der Bösewicht das engelsreine Weib zu seiner Mitschuldigen.

„Der Kaplan beschrieb mir ihn auch,“ sagte Jim, „ein schöner, schwarzer Mann, wie ein Südländer aussiehend, bartlos und so weiter, und da dachte ich gleich: Herr Gott, gerade wie Sydne Howard! Was meinen Sie, Mister King, wenn's nun unser Howard wäre?“

„Mensch, wie kommen Sie darauf?“ fuhr King auf.

„Na, eben weil jener gerade so ausgesehen haben muß. Was ist's denn nun eigentlich mit diesem Jules d'Eclassière?“

„Nichts, nichts,“ murmelte King geistesabwesend. „Nein er ist es nicht, davon habe ich mich schon überzeugt.“

Der Alte maß ihn von der Seite mit einem lauernden Blick. Dieser Unterbeamte durfte nicht einmal fragen, um was es sich handelte, er hatte einfach die ihm übergebenen Aufträge zu erledigen.

Vor Kings Wohnung wurde er entlassen. Morgen würde er neue Instruktionen empfangen, was er für ihn zu tun habe.

Zu Hause fand King einige Briefe, zu seinem Erstaunen auch einen von Sydney Howart, wie immer selbst mit der Schreibmaschine unterschrieben, worin er ihn mit höflichen Worten bat, King möchte ihn doch bald in Beckers Hotel, wo er logiere, aussuchen, er habe ihm einen ihm vielleicht sehr angenehmen Vorschlag zu machen.

Was sollte das? Ein zweiter Brief, von Kings Vater, teilte ihm mit, er, der Vater, habe geschäftlich Howarts Bekanntschaft gemacht, er solle ihn doch einmal aussuchen. Die Angelegenheit lasse sich nicht in Kürze schriftlich erledigen, Edward möchte nur hingehen, vielleicht sei es sein Glück.

Lange Zeit, bis er einschlafen konnte, peinigte sich King wieder mit unbeantworteten Fragen. Wollte Howart den Detektiv für sich gewinnen? Aber wozu, wenn er mit jenem Abenteurer nichts zu tun hatte? Jetzt fiel sein Verdacht allerdings von neuem auf Howart.

Am andern Morgen begab er sich nach dem bezeichneten Hotel und fand Howart in seinem Zimmer, als er eben im Begriffe war, einen neuen Verband um die verletzte Hand zu legen.

King sah die noch unbedeckte, mit Blut besetzte Hand, seltsamer Zufall, es war die linke, und es war der kleine Finger, welcher vollständig abgenommen worden war.

„Guten Morgen, Mister King. Entschuldigen Sie, Sie überraschen mich bei einer wenig einladenden Beschäftigung. Aber Sie sind ja Arzt. Ich habe mich vorhin angestochen, es war mir, als wäre es wieder aufgebrochen, und richtig, es ist wieder wie frisch. Bitte, seien Sie mir doch gleich etwas behilflich, es geht schlecht mit einer Hand.“

King legte den Verband an, maßlos erstaunt, mit welcher Ruhe Howart die Sache behandelte, als hätte er etwas Nasenbluten und nicht, als hätte er seit seines Lebens eine verkrüppelte Hand. Keine Spur von einem Zeichen des Schmerzes, den er unbedingt haben mußte, er kniff nicht einmal die Lippen zusammen, erzählte dabei, wie das Unglück geschehen sei, durch die Unvorsichtigkeit eines Arbeiters.

„Sie haben wohl starkes Wundfieber überstanden?“ Er sagte nicht: „Pah, Wundfieber!“ sondern er verneinte einfach. Eben ein ganz ungewöhnlicher Mensch, und King kam mit ihm zum erstenmale in nähere Beziehung, er fühlte sich etwas befangen wie in Gegenwart einer vorgesetzten, hohen Persönlichkeit.

„So, danke schön. Jetzt habe ich's mir genau gemerkt, wie es gemacht wird. Einen Arzt hole ich gar nicht mehr, höchstens wenn es schlimmer werden sollte, werde ich noch einmal einen konsultieren. Nicht wahr, die Wunde war ganz in Ordnung? All right. Nun, bitte, setzen Sie sich. Rauchen Sie eine Zigarre?“

King dankte und setzte sich ihm gegenüber, ihm Feuer zu seiner Zigarre gebend.

„Meine Einladung wird Sie überrascht haben, nicht wahr?“ begann Howart mit seiner sonoren, volltonenden Stimme. „Ich habe bereits einmal Ihre Bekanntschaft gemacht, und ich kann nicht sagen, daß sie mir damals angenehm gewesen sei. Sie wissen, was ich meine — lassen wir die Vergangenheit ruhen. Aber ich besitze ein ausgezeichnetes Gedächtnis für Gesicht und Namen, und Ihren Namen hörte ich damals nennen. Vor einiger Zeit brauchte ich einen großen Posten kleiner Holzkugeln, ich ging in die mir als leistungsfähig empfohlene Drechslerei, hatte keine Ahnung, daß der Besitzer der Holzbearbeitungsfabrik King heiße. Der Chef, ein alter, sehr liebenswürdiger Herr, verhandelte mit mir, er stellte sich mir als ein Mister King vor, ich mußte auf eine Kalkulation warten, wir unterhielten uns einstweilen über dies und jenes, nur so nebenbei fragte ich, ob der Detektiv King vielleicht mit ihm verwandt sei, und da erfuhr ich, daß der Chef Ihr Vater sei, das sei sein Sohn Edward.“

Howart machte eine Pause, neigte sich etwas vor und legte vertraulich die gesunde Hand auf des jungen Mannes Knie, ihn von unten freundlich anblickend.

„Mister King, wir unterhielten uns so lange über Sie, Ihr Herr Vater ist nicht sehr erbaut, daß Sie die ärztliche Karriere verlassen haben, um Detektiv zu werden.“

„Ich weiß es,“ entgegnete Edward gedrückt und höchst unangenehm überrascht, in welcher Rolle Howart ihm gegenüber auftreten wollte.

„Mister King, verstehen Sie mich nicht etwa falsch,“ fuhr Howart fort, die Wirkung der Einleitung wohl selbst fühlend und abschwächend. „Ich will nicht den väterlichen Freund spielen. Sie brauchen keinen Vermittler, zwischen Ihrem Herrn Vater und Ihnen herrscht ja deswegen auch gar keine Dissonanz, nun, kurz und gut, im Laufe des Gespräches hat mir der alte Herr sein Herz ausgeschüttet, er schilderte mir Ihren guten, edlen, treuerherzigen Charakter — verzeihen Sie, ich will nicht etwa schmeicheln — ich erinnerte mich Ihrer recht lebhaft, und in mir entstand ein Plan. Lassen wir einmal bei Seite, was Sie als Detektiv der ersten Sektion werden und als Arzt hätten werden können. Wir wollen keinen Vergleich zwischen der Nützlichkeit eines Detectives, welcher die menschliche Gesellschaft vor Verbrechern schützt, und der eines Arztes ziehen. Sagen Sie, Mister King, würden Sie Ihren Beruf wieder verlassen?“

„Auf keinen Fall!“ rief King energisch, und wieder stieg ein Verdacht gegen diesen Mann in ihm auf, obgleich er ihn gar nicht mehr motivieren konnte.

„Warum nicht, wenn ich fragen darf? Halt, schreiben Sie mir nicht die Nützlichkeit des Detectives, das wäre erledigt, und ich glaube nicht, daß Sie allein aus Lust zu einem abenteuerlichen Leben den segensreichen Beruf eines Arztes verlassen haben, ich sage: allein! Wüßten Sie nicht einen Beruf, welcher die Wirkamkeit eines Detectives mit all seinen Abenteuern mit dem eines Arztes verbindet?“

„Ich verstehe nicht, wie Sie das meinen.“

„Treten Sie in meine Privatdienste!“

Immer größer wurde das undefinierbare Misstrauen des jungen Mannes. Zum Schein ging er darauf ein. „Wie sollte ich für Sie tätig sein? Als Detektiv und Arzt zugleich?“

„Sie werden es gleich erfahren. Erst lassen Sie uns einmal über Ihre pektinären Aussichten sprechen, denn das ist für jeden jungen Mann, und wenn seine Neigung zu einem Berufe einem ganz abenteuerlichen oder idealen Charakter entspringt, doch eine Hauptfrage. Wieviel erhalten Sie gegenwärtig?“

„Einen fixen Gehalt von hundertfünfzig Pfund, langsam steigend, und auskömmliches Spesengeld. Den Gehalt kann ich rein sparen.“

„Nun, bei mir stehen Sie sich sofort etwas besser, steigen aber nicht. Dagegen haben Sie einen Vorteil, wie er Ihnen wohl nirgend wo geboten wird. Sie kennen wohl mein System, das ich bei meinen Angestellten anwende? Nicht! Es ist ein System, welches jeden Geschäftsmann lächerlich verrückt findet. Doch ich bin kein Geschäftsmann, in diesem Sinne wenigstens nicht, und gehe meinen eigenen Weg, einen gar sicherer und reellen. Stelle ich einen Mann einmal fest an — viel Personal brauche ich ja nicht — so lege ich gleich auf einer sicherer Bank das Kapital an, dessen Zinsen seinen Gehalt bilden, niemals wachsend, und hat er zwanzig Jahre treu bei mir ausgehalten, so ist das Kapital sein, ja selbst schon, wenn ich morgen sterbe. Es ist auf seinen Namen deponiert; sobald der festgesetzte Zeitpunkt eintritt, nach zwanzig Jahren, oder wenn ich pleite mache oder wenn ich sterbe — das Kapital gehört ihm, und wenn der Mann morgen stirbt, so gehört es seinen Erben, denn bei mir gilt allein der gute Wille, er ist schon die Tat, und von der Laune des Schicksals wollen wir uns nicht abhängig machen. Wie alt sind Sie?“

„Fünfundzwanzig Jahre,“ flüsterte King, welcher immer mehr in ehrerbietiges Staunen versank.

„Ich seze Ihnen fünftausend Pfund Sterling aus, sie können zu vier Prozent verzinst werden, Sie haben jährlich zweihundert Pfund fest, das Kapital gehört Ihnen, ist von mir unantastbar, wenn Sie Ihren Verpflichtungen nachkommen, und was auch passiert, es gehört Ihnen, nach zwanzig Jahren, es geht auf Ihre Frau über, find Sie morgen schon tot, teilt sich Ihre Familie hinein. Jeder Mensch soll mit Lust und Liebe für den arbeiten können, der ihn beschäftigt, und dazu ist nötig, daß er sorglos in die Zukunft blicken kann. Das ist mein Geschäftsprinzip meinen Angestellten gegenüber, und ich selbst fahre dabei nicht schlecht, wie mich der Erfolg gelehrt hat, und noch nie,

nie habe ich mich in jemand getäuscht, dem ich solch ein Anerbieten mache. Wären Sie damit einverstanden, unter solchen Bedingungen für mich tätig zu sein?"

"Ring müßte sich erst von seinem Erstaunen erholen. Solch ein System war allerdings nur von einem Geschäftsmann zu befolgen, welcher ein großes Kapital besaß und von solch einem Geschäftsmann, wie Howart einer war.

"Ja, in was wollen Sie mich eigentlich beschäftigen?"

"Ich vertraue Ihnen. Selbst wenn wir uns nicht einigen, werden Sie nicht davon erzählen, denn — ich wünsche es eben nicht. Ich besolde einen Herrn, welcher das, was ich im Geschäft entbehren kann, mit vorsichtiger Hand unter Hilfsbedürftige verteilt —"

"So, ist das also wirklich wahr?" rief King lebhaft.

"Warum denn nicht?" lächelte Howart. "Ja, ja, ich verstehe Sie. Wenn ein Mann mit Einkünften von hunderttausend am Spieltisch in einer Nacht zehntausend verliert, oder ein Taglöhner beim Kartenspiel einen Shilling, so sagt er: er hat sich dafür amüsiert. Greift er aber schlankweg in die Tasche und wirft die zehntausend, oder der Arbeiter den Shilling einem hungrigen Bettler in den Schoß, so ist er ein — ein Esel, paßt nicht in die Welt. Nun, ich will der Esel sein, das ist eben mein Amusement. Dieser Herr will den Posten aufgeben, so leid es ihm auch tut. Sein Vater ist in Amerika, der Alte ist kindlich geworden, er jammert nach seinem Lieblingssohn, mag sich auch nicht von seinem ihm lieb gewordenen Heim trennen, der Sohn geht also hinüber. Wollen Sie sein Nachfolger sein?"

(Fortsetzung folgt.)



## Sonderbare Urteile.

Historische Skizze von Richard Naumann.

(Schluß.)

(Nachdruck verboten.)

Zur selben Zeit lebte in Neapel ein anderer reicher Kaufmann, Namens Ferronelli, der seines Geizes wegen berüchtigt war. Dieser Herr hatte das Unglück, eine gestickte Börse zu verlieren, in der sich fünfzig Golddukaten, fünfzig spanische Pistolen und ein Ring, der tausend Kronen wert war, befanden. Der Verlust ging Ferronelli sehr zu Herzen, und er ließ durch einen öffentlichen Ausrufer in Neapel bekannt machen, daß, wer die Börse fände und sie mit ihrem gesamten Inhalte dem Eigentümer wieder brächte, die fünfzig Pistolen als Belohnung erhalten sollte. Eine arme, alte Witwe war so glücklich, die Börse zu finden, und brachte sie Ferronelli. Kaum hatte er sie und ihren reichen Inhalt erblickt, als ihn die Versuchung packte, die arme Frau um den größeren Teil der versprochenen Belohnung zu prellen. Während er das in der Börse enthaltene Geld nachzählte, verstand er es, dreißig Pistolen auf eine geschickte Art verschwinden zu machen, und sagte dann zu der armen Witwe: "Ich habe dem Finder die fünfzig Pistolen versprochen, die in der Börse enthalten waren. Wie ich sehe, hast Du Dir dreißig davon bereits selbst genommen, hier hast Du die restlichen zwanzig."

Die alte Frau beteuerte, daß sie auch nicht eine einzige Münze genommen hätte. Umsonst. Ferronelli blieb dabei, daß sie sich selbst bereits dreißig Pistolen angeeignet hätte und sich daher mit den noch vorhandenen zwanzig zufrieden geben müsse. Schließlich mußte die arme Frau in die geringere Belohnung einwilligen und entfernte sich mit den zwanzig Pistolen, die für sie eine sehr bedeutende Summe repräsentierten.

Als sie jedoch später die Sache mit ihren Bekannten besprachen, rieten diese ihr, den Fall dem Vizekönige vorzutragen und seine Vermittelung nachzusuchen. Der Kaufmann mußte vor dem Vizekönig erscheinen, dem er seine Auffassung von der Angelegenheit vortrug.

Als der Herzog Ferronellis Erzählung angehört hatte, entgegnete er: Es ist nicht wahrscheinlich, daß die Frau bereits vorher einen Teil des Goldes für sich in Abzug gebracht hat, denn, wenn sie hätte mehrlich sein wollen, so hätte sie das ganze genommen. Die Börse kam Dir also nicht gehören, wie Du sagst, habe Deine Börse fünfzig Pistolen ent-

halten, diese aber nicht. Meiner Ansicht nach müßtest Du noch bestraft werden, weil Du Dir etwas angeeignet hast, was Dir nicht gehört."

"Verzeihung, mein Fürst", wandte Ferronelli ein, "ich erkenne aber die Börse wieder. Ich erkenne die Stickerei und außerdem enthält sie meinen Ring und die fünfzig Dukaten. Ich bitte Ew. Exzellenz, nicht zu gestatten, daß mir mein rechtmäßiges Eigentum vorenthalten wird."

"Du mußt Dich täuschen," versetzte der Vizekönig. "Sehen die Dukaten, die aus der Münze hervorgehen, nicht auch eines wie das andere aus, und ist es denn nicht möglich, daß die Juweliere mehrere Ringe verfertigt haben, die dem Deinen vollkommen gleichen? Kann es denn nicht auch mehrere Börsen geben, die genau so gestickt sind, wie es die Deine war? Die Hauptfrage ist und bleibt, daß Deine Börse fünfzig Pistolen enthielt, diese aber nicht."

Sich dann zu der alten Frau wendend, rief ihr der Herzog zu: "Geh, meine Gute, und nimm die Börse mit, Du hast ein Unrecht darauf."

Zum Schluß noch ein Beispiel von der Art, wie dieser Vizekönig Recht sprach: Unter seiner Regierung lebte in Neapel ein spanischer Stützer, ein gewisser Bertrand Solus. Als dieser eines Tages in den belebtesten Straßen der Stadt umherlungerte, suchte ein Arbeiter, der auf seinem Rücken ein Bündel Holz trug, sich einen Weg durch die Menge zu bahnen. Solus stand gerade vor ihm, und zu wiederholten Malen rief ihm der Arbeiter zu: "Platz da, bitte!" ohne daß sich Solus von der Stelle gerührt hätte. So gut es ging, versuchte nun der Arbeiter an dem Stützer vorbeizukommen, aber zum Unglück machte das Holz mit dem feinen Sammetrocke des jungen Mannes eine unerwünschte Bekanntschaft, und die Folge davon war ein böser Riß. Hierüber im höchsten Grade empört, flagte der Spanier gegen den Arbeiter und verlangte dessen Bestrafung. Der Vizekönig, der sich vorher privatim über die näheren Umstände unterrichtet hatte, riet dem Arbeiter, er solle sich stumm stellen und auf alles, was zu ihm gesagt werden sollte, nur durch Zeichen antworten. Als der Herzog seinen Sitz auf dem Richtersthule eingenommen hatte, erschien Solus mit seiner Klage gegen den Arbeiter, der nun vom Vizekönige gefragt wurde, was er darauf zu erwidern habe. Der Arbeiter schüttelte den Kopf und machte Zeichen mit seinen Händen.

"Verlangst Du von mir, daß ich einen Stummen verurteilen soll?" fragte der Vizekönig Solus.

"Ew. Exzellenz," erwiderte dieser, "der Mann verstellt sich nur. Ich bitte Euch, ihm nicht zu glauben, daß er stumm ist. Bevor er mich anrannte, hörte ich ihn deutlich rufen: 'Platz da!'"

"Wenn Du ihn so hast rufen hören, warum bist Du ihm dann nicht aus dem Wege gegangen?" fragte der Vizekönig. "Nur Du bist ganz allein an dem Unglück schuld und Du mußt dem armen Manne noch eine Entschädigung dafür zahlen, daß Du ihm die Mühe verursacht hast, hier zu erscheinen."



## Poesie-Album.

### Oktovier.

Wenn das Laub zur Erde gleitet,  
Fängt es herbstlich an zu wehn',  
Ob das Herz auch widerstreitet,  
Dies doch muß es eingesteh'n.

Nichts mehr winkt ihm von der Fülle,  
Die es ahnend sprossen sah,  
In entzagungsvoller Stille  
Liegt das Weite vor ihm da.

Seufzen meint es zu vernehmen,  
Wo nur Wonnehall erklang,  
Und es ziehn' der Liebe Schemer  
Stumm mit ihm den Pfad entlang.

Martin Greif.



### Mutterglück.

Mutterglück und Muttersorgen  
Birgt das Herz, das liebewarmie,  
Das sein Kleinod glaubt geborgen  
Sicher nur im Mutterarne.

Will nach Scherzen, kosen, lachen  
Sie zum Schlaf den Liebling betten,  
Möcht', ihn treu zu überwachen,  
Sie ihr Herz ans Lager ketten.

Stets besorgt und Opfer bringend,  
Teilend Kindleins Freud' und Schmerzen,  
Für das Liebste kämpfend, ringend  
Ist das Glück im Mutterherzen.

### Die Kinderwage.

Ein Junggeselle hat keine Ahnung davon, welche wichtige Rolle in einem normal bevölkerten Haushalt die Kinderwage spielt. Vielleicht kennt er dieses Gerät überhaupt nicht. Der Kinderwagen ist ihm wohl bekannt, denn er sieht ihn häufig auf der Straße; wie aber soll er etwas von der Kinderwage wissen?

Nicht nur im Not-, sondern im gewöhnlichen Falle ist es eine gemeine Haus- oder Krumerwage, auf welcher das Baby gewogen wird, zuerst bald nachdem es das Licht der Welt erblickt hat, und dann längere oder kürzere Zeit hindurch jede Woche einmal. Es werden aber für diesen besonderen Zweck auch Wagen fabriziert, einfache und luxuriös eingerichtete, und die Fabrikanten überlassen dieselben auch leihweise dem Hausvater, der ihrer benötigt ist. Diese Babywagen haben ihre Vorzüge, die sich nicht leugnen lassen. Das Kind liegt in einer solchen Wage so sicher, wie in der Wiege; die Wage ist so konstruiert, daß es nicht herausfallen kann. Aus der gewöhnlichen Wage dagegen fällt nur zu häufig das Baby heraus und kann dann, da es von so zartem Bau ist, leicht zerbrechen.

Zu welchem Zweck die Kinder gewogen werden, liegt auf der Hand. Zunächst soll festgestellt werden, wie schwer sie in den ersten Tagen waren, alsdann aber, um wieviel sie in jeder Woche zugenommen haben. Ein normales Kind soll nämlich, nachdem es sich ein wenig besonnen hat, von Woche zu Woche um ein Viertel Kilogramm schwerer werden. Vorausgesetzt wird dabei, daß das Zunehmen allmählich abnimmt. Wäre das nicht der Fall, so würde ja das Kind, wenn es anfänglich 9 Pfund gewogen hat, mit zehn Jahren ein Gewicht von 629 Pfund erreichen, und ein solches nur noch für Jahrmarkte verwendbares Fettkind wünscht sich wohl niemand.

Nun hat aber die Babywage für den Haushalt etwas sehr Beunruhigendes. Sie erhält ihn in beständiger Aufregung und Spannung. Ist einmal in einer Woche wegen vorübergehender Störungen das Viertekilogramm nicht erreicht, so lagert sich gleich über das Ganze eine Wolke, welche alle Zureden und Trostungen einsichtiger Tanten nicht verscheuchen können. Und dann hat die Kinderwage noch einen anderen Uebelstand herbeigeführt. Seit sie allgemein im Gebrauch ist, hat die Eitelkeit um sich gegriffen, durchaus die schwersten Kinder haben zu wollen. Dadurch werden viel Betrübnisse, Spannungen und Mißhelligkeiten hervorgerufen. Vielleicht entstehen noch schlimmere Folgen daraus. Man spricht von gewissenlosen Kinderfrauen, welche das Gewicht der ihnen anvertrauten Kleinen auf künstliche und gewaltsame Weise zu

erhöhen suchen, indem sie ihnen Schwerspat in die Milch mischen oder ihnen ein paar Eßlöffel Schrot eingeben. Ich will nicht daran glauben, aber erzählt wird es.

### Küche und Keller.

#### Milchrumfause.

½ Liter Milch wird mit 35 Gramm Zucker und einer kleinen Prise Salz ins Kochen gebracht, mit 2 Theelöffel Maismehl sämig gerührt, mit 1 Eigelb abgezogen und mit 1 Glas Rum versezt.

#### Verhüllte Bratenreste.

Man löst alles Fleisch vom Rippenstein und schneidet es in gleichmäßige Scheiben. Dann teilt man Speck in gleich große Scheiben. Man zieht die Fleischscheiben durch zerlassenes Fett, bestreut sie mit gewiegten Zwiebeln und Petersilie, legt zwei Scheiben aufeinander und oben und unten eine Speckscheibe. Manwickelt die Päckchen in weißes, mit Öl bestrichenes Papier, legt sie auf einen Rost und brät sie 10 Minuten bei langjamer Glut. Man richtet die Bratenreste in der Papierhülle an und gibt ein säuerliches Gemüse und geröstete Kartoffeln dazu.

#### Einnachen von Essigbirnen.

Nicht zu weiche Früchte, Bergamotten oder Blanchebirnen, welche man meist zum Konservieren wählt, werden geschält und halbiert. Indessen lärt man in feinstem Weinessig, 1 Liter auf 5 Pfund Birnen, den Zucker (für das angegebene Quantum etwa 875 Gramm), darin läßt man die Birnen weich kochen unter Hinzufügung einer Stange Zimt, einiger Gewürznelken und etwas Citronenschale. Sind die Birnen genügend weich, so legt man sie in den zur Aufbewahrung bestimmten Behälter, welcher am besten aus Glas oder Steingut gewählt wird. Den Essig läßt man indessen einkochen, bis er leicht sämig ist; dann gießt man ihn, nachdem er durchgesieht worden, noch heiß über die Früchte; man deckt diese mit Gaze leicht zu, damit nichts hineinfällt, und läßt sie ein bis zwei Tage stehen; dann kocht man den Essig nochmals ein, läßt ihn erkalten und gießt ihn auf die Konserve, was man nach 5–8 Tagen wiederholt; erst dann schließt man die Töpfel luftdicht und verwahrt sie an einem geeigneten Orte.

### Praktische Winke.

#### Flaschen zu reinigen.

Man sollte sich zum Flaschenreinigen nicht des giftigen Bleischrotes bedienen, sondern lieber Sand, Kiesel- oder Kalksteine dazu nehmen; auch Gierschalen sind ein erfolgreiches Re却mittel für Glasflaschen, Karaffen u. a. Sind die Flaschen fettig, so spült man sie mit Soda wasser aus, in welches man Kleie, Sägespäne, Löschpapier oder Kreide und Sand geschüttet hat. Gegen Salpeteransatz in Wasserflaschen ist Spülen mit Schwefel in Stücken, Pulver oder Säure von bestem Erfolg.

#### Möbel aufzupolieren.

Das peinlichste Abstäuben genügt nicht immer, den Möbeln den Schein der Neuheit zu erhalten; Kälte und Wärme vereinen sich mit dem Staub, um einen Niederschlag auf den Gegenständen zurückzulassen, der sich mit der Zeit mehr und mehr bemerkbar macht. Ein bewährtes Mittel zur Beseitigung desselben ist folgendes: Aus wolleinem Stoff formt man ein Bündelchen, über welches man weiche Leinwand befestigt; dann gießt man einige Tröpfchen (etwa 2–3) Mandelöl und die gleiche Menge Spiritus auf das Leinen und reibt damit mit schneller, fester Hand eine Stelle, bis diese glänzend ist, worauf man die Arbeit weiter fortgesetzt, bis das Ganze in neuem Glanze erstrahlt.

## Der Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Sonntag, den 26. Oktober 1902.

## Des Bruders Fluch.

Roman von H. von Ziegler. 19  
(Nachdruck verboten.)

Er starnte in die wogende Flut hinab; wie kahl und wonnig mußte es sich da drunter schlummern, wenn der wilde Schlag des Herzens aufgehört, wenn sich das Auge geschlossen, welches vorhin die Schmach des Bruders mit angesehen!

"Nehmen Sie sich in Acht, Herr," meinte der Schiffer gutmütig, "mein Bot ist ziemlich flach und könnte umschlagen, wenn Sie sich zu tief niederbeugen."

"Ich danke Ihnen," nickte Baron Scherfau, "wir sind wohl bald angelangt!"

"Raum eine Viertelstunde noch," nickte der Alte und schlug taftmäßig die Ruder ein, während sein Passagier von neuem in die Tiefe starnte.

Wie die Bilder vor ihm aufstiegen, wie sie winkten und nickten, besonders das süße Mädchentanz mit goldenen Haaren und blauen Augen! Der Brautschleier floß um sie her, die Myrtenkrone ruhte auf diesem, und die roten Lippen murmelten: "Ich bin Dein für immer dar!" Aber was war das? Immer düsterer, dunkler war das schneeige Tüllgewebe, jetzt hatte es sich schwarz gefärbt — kohl-schwarz! Ein Trauerschleier.

Tiefen neigte sich der schöne, ernste Mann in die Flut; sie winkte, es war Clemence Hand, er sah es ganz genau und nun erklang auch ihre Stimme hin über die Fluten:

"Behüt dich Gott, es wär' so schön gewesen, Behüt dich Gott, es hat nicht sollen sein."

Hochauf spritzten die Wogen, der alte Mann dori, der die Ruder hielt, schrie gellend — sein Passagier saß nicht mehr im Bote, er war kopsüber hinabgetaucht in die klare, tiefe Flut!

"Zu Hilfe — ein Mann über Bord," kreischte der Schiffer und zog mit zitternden Händen die Ruder ein, um sich sodann dem Verunglückten nachzustürzen. Es währte lange, ehe er denselben fand, doch erkannte er zu seinem größten Schrecken, daß er den bewußtlosen Körper nicht allein in das Boot zu bringen vermöge.

Abermals gelte sein Notruf über das Wasser, gleich darauf tauchten mehrere Fahrzeuge empor, die zu Hilfe eilten. "Schnell, Kameraden, um Gotteswillen — er stirbt," schrie der brave Schiffer in höchster Verzweiflung und hielt den Arm des Barons fest.

Es währte eine lange Zeit, ehe die stämmigen Männer mit vereinten Kräften den regungslosen Körper auf den Boden des Fahrzeugs niedergelegt hatten; einer derselben bog sich präsend über das totliche Antlitz, dann hielt er ihm einen kleinen Taschenpiegel vor den halboffenen Mund. "Umsonst," er schüttete endlich feierlich das Haupt, "es ist nichts zu machen — er bleibt tot!"

Kein auch noch so leiser Hauch hatte den Spiegel getrübt, der Puls schlug nicht mehr, das Herz stand still — und schweigend zogen die Seeleute zum kurzen Gebet vor der Leiche den Hut.

"Der arme, prächtige Herr," sagte traurig jener Alte, der den Baron gefahren, "wir müssen doch sehen, wo er wohnt und wie er heißt. Aha, er hatte aus des Toten Tasche ein Notizbuch gezogen und dasselbe aufgeschlagen, hier steht die Adresse des Bankier Uhlmann. So wollen wir denn das Bot mit der Leiche am Ufer lassen, ich bewache es, und einer von Euch holt den Bankier, damit derselbe das weitere veranlaßt."

Kapitän von Scherfau war, um seine Erregung zu dämpfen, abermals auf die Straße geeilt; sein Inneres war erregt und bedrückt, es schien ihm gewiß, daß Alexander die Wechselseitigkeit erfahren habe.

Wenn er an diese dachte, schoß ihm das Blut siedend in Stirn und Schläfen; so war er durch einige Federstriche zum Schurken geworden am eigenen Bruder, dem er so vieles zu verdanken gehabt, der ihm noch gestern das eigene Herzenglück geopfert!

Er hätte rufen mögen! Noch vor wenigen Wochen lehrte er wohlgerum heim von seinem geliebten Meere, an Leib und Seele gesund, jedem Menschen vermochte er damals frei ins Auge zu sehen — und nun? Wenn er zwei Tagelöhner auf der Straße zur Arbeit gehen und lachen sah, schnitt es ihm in die Seele, er beneidete die kleinen Straßenkinder in klappernen Holzpantoffeln, denn sie alle konnten gestern zur Sonne aussuchen, während er sich am

liebsten dumpf stöhnend abgewandt hätte. Vielleicht würde es draußen besser auf dem Meere!

Schon brannten die Laternen in den Straßen, als er in sein Hotel zurückkehrte, doch kaum hatte er sein Zimmer betreten, als auch schon Fürst Moresku atemlos hereinstürzte.

"Kapitän," rief er in höchster Erregung, "was haben Sie mir da für Unannehmlichkeiten mit ihrem Herrn Bruder bereitet! Raum, daß ich Sie verlassen, kommt er zu mir, verlangt mich in Geschäften zu sprechen und läßt sich den Wechsel zeigen."

"Wie könnten Sie das thun, Moresku?"

Ein häßlicher Ausdruck überflog des Fürsten südlich gefärbtes Antlitz, er trat ganz nahe zu Hasso und sagte nur diesmal verständlich: "Wie konnte ich ahnen, daß Sie mir ins Handwerk gefasst haben? Ich gratuliere zu diesem Beichtalent."

Der Kapitän zuckte zusammen, als habe ihn eine Natter gestochen, dann trat er rückwärts: "So ist's nicht gemeint, Durchlaucht, ich verwahre mich gegen jegliche Ähnlichkeit mit Ihnen."

"Sehr schmeichelhaft! Doch ich wollte Sie nur fragen, wie ich zu meinem Gelde gelangen werde? Ihr Herr Bruder erklärte mir rund heraus, die Anerkennung und Auszahlung des Wechsels zu verweigern, er drohte mit strenger Untersuchung der ganzen Sache und — hm, Sie können sich denken, wie fatal mir dasselbe werden könnte."

"Sie befürchten wohl, daß man Ihre Würfel untersucht oder Ihre Karten gegen das Licht hält?" fragte Hasso höhnisch, ihn ekelte dieser fürstliche Feigling an und er verwünschte innerlich den Augenblick, da er sich mit demselben eingelassen.

Doch Pietro rasch entflammende Wut erwachte bei diesem Hohne; mit funkelnden Augen und geballter Faust stürzte er sich auf den Kapitän und knirschte heißen: "Verdammter deutscher Schwindler! Willst mich wohl ebenso betrügen und bestehlen wie den eigenen Bruder; aber nein, ich halte Dich in der Hand mit diesem Wechsel und eher will ich Dich im Buchthause sehen, ehe ich auch nur auf einen einzigen Thaler jenes Geldes verzichte."

Ohne mit den Wimpern zu zucken, schleuderte der viel kräftigere Kapitän seinen Angreifer von sich, daß derselbe mit voller Wucht an den Kaminosofen flog.

"Das brauchen Sie keinenfalls, Fürst Moresku, mit dem betrügerisch erworbenen Gelde eines falschen Spielers werde ich mich nicht bereichern. Und nun machen Sie, daß Sie mein Zimmer verlassen, sonst bin ich genötigt Sie wie einen Hund hinauswerfen zu lassen."

"Haha, das werden Sie doch mit einem lieben Kameraden nicht thun," höhnte der Montenegriner, die Arme über der Brust kreuzend, "meine Würfel und Karten sind viel unschuldiger als jene kostbare Zeichnung von Ihrer Hand, die ich forsam verwahre — als eine Probe wahrer Freundschaft."

In Hassos Adern und Schläfen gähnte und fiedete wiederum jene unheimliche Anwandlung, gegen welche er machilos mar; er fühlte, wie es immer stärker sich regte, vor seinen Augen tanzen grelle Funken, und zähneknirschend wollte er sich jetzt auf den hohnlachenden Gegner stürzen, da wurden draußen Stimmen laut:

"Ist Herr Kapitän von Scherfau zu sprechen?" fragte eine fremde Männerstimme heftig, "führen Sie mich zu ihm, mein Anliegen ist ernst und dringend."

Gleich darauf ward die Thür geöffnet, ein älterer Herr mit grauem Haar und Bart trat ein.

"Habe ich die Ehre, Herrn von Scherfau vor mir zu sehen?" fragte er feierlich, und mit einer bejähenden Geberde verneigte sich Hasso, der Fürst zog sich ein wenig zurück, lauschte jedoch gespannt wie ein Tiger den Worten des Unbekannten.

"Mein Name ist Uhlmann, Bankier des Herrn Baron von Scherfau," fuhr derselbe fort, "und ich bin leider heute in der Lage, Ihnen, Herr Kapitän, eine tiefschmerzliche Mitteilung zu machen."

Moresku blickte gespannt hinüber; sollte der Bankier den Verlust wichtiger Papiere melden? Auch Hasso mochte ein gleiches denken, er machte eine fast ungeduldige Bewegung mit der Hand. Sprechen Sie, Herr Bankier, wenn schon möchte ich, der völlig Fremde, von Ihnen verlangen. Sie griffen vorhin zur Pistole, als ich Ihnen die düstere Neuigkeit meldete; geben

"Meine Mitteilung betrifft eben Baron Alexander."

Der eigentlich ernste Ton dieser Worte machte den Kapitän stutzig, auch der Fürst starnte unverwandt zu dem blässen Bankier hinüber.

"Was wissen Sie von ihm, ist ihm ein Unglück zugestossen?" rief der erste bestürzt, "ich sehe, Sie wollen mich vorbereiten — ich bin auf das Schlimmste gefaßt."

"Dieses Schlimmste ist in der That eingetreten," antwortete Uhlmann erschüttert, "Baron Alexander verunglückte vor einer Stunde bei einer Fahrt nach Blankenese."

Wie ein Wahnsinniger schrie der Kapitän auf, seine Augen öffneten sich überweit, seine Hände krampften sich in einander und die breite Brust hob sich ächzend.

"Er ist — tot?"

"Ja, Herr Baron. Wir haben die Leiche in mein Haus geschafft und erwarten nun alle näheren Anordnungen."

"Tot," wiederholte der Kapitän wie geistesabwesend, er schien die anderen Worte nicht gehört zu haben; wie im Fluge stürzte er zum Schreibtisch, riß eine Pistole hervor und zierte auf seine Brust.

"Tot — er, Alexander, und ich trieb ihn zu der That."

Eine starke Hand schlug in diesem kritischen Moment die Waffe aus der Faust des erregten Mannes, daß der Schuß beim Fallen sich entlud und die Fensterscheibe zertrümmerte; ernst und energisch stand der Bankier vor ihm.

"Kommen Sie zu sich, Herr Kapitän. Sie sind im Irrtum, Baron Alexander legte nicht Hand an sich, sondern verunglückte bei einer Fahrt nach Blankenese; der Schiffer, welcher ihn fuhr, berichtete den ganzen schrecklichen Fall."

Fürst Moresku hatte angesichts dieser Thatsachen sogleich seine Taktik geändert; der nunmehrige Majoratserbe konnte ihm gewiß nützen, er durfte sich mit ihm keinesfalls entzweien. So eilte er denn voll Teilnahme auf den noch völlig gebrochenen Kapitän zu, nahm dessen Hand und rief erschüttert:

"Ja, fassen Sie sich, mein teurer Freund! Wir wollen das schwere Schicksal gemeinsam tragen, denn der Verbliche stand uns allen nahe. Aber Sie dürfen nicht so außer sich sein, Kapitän. Es ist nun einmal eine Fügung."

Mit unendlich funkelndem Blicke wandte sich der Angeredete zu Moresku, hob die Hand und sagte eintönig: "Fort, hinaus! Lassen Sie mich allein — ich will Sie nicht sehen — Sie haben mich zu dem gemacht, was ich bin."

Der Fürst hielt es angesichts dieser Nervenrengung für vorteilhafter, das Feld zu räumen, und murmelte nur noch einige Worte von Teilnahme und über ihn verfügen, die der Baron jedoch nicht einmal vernahm.

Als er gegangen, wies der Bankier auf einen noch uneröffneten Brief und sagte ernst: "Lesen Sie, Baron Scherfau, vielleicht steht das Schreiben in Zusammenhang mit dem Tode Ihres Herrn Bruders, denn zu Ihnen gesagt — ich halte dieses Ende allerdings auch für ein gewaltsam herbeigeführtes."

Hasso warf nur einen schnellen Blick auf die Handschrift, dann ließ er, qualvoll stöhnend, das Schreiben fallen und sagte mühsam: "Es ist — von ihm; ich muß es allein lesen —"

"Selbstverständlich will ich keine Indiskretion begehen und nach dem Inhalt fragen, Herr von Scherfau, nur möchte ich fragen, ob Sie die Depesche an die Ihrigen absenden oder dieselben mir überlassen wollen. Ich habe bereits einen Sarg nebst dazu gehörendem Waggon für den Transport bestellt."

"Ich danke Ihnen, Herr Bankier," entgegnete Hasso sieberhaft, "machen Sie alles, wie Sie es für gut finden, telegraphieren Sie — meiner Schwägerin und bestellen Sie die Lebensorführung der Leiche nach Schloß Scherfau. Ich selbst kann leider nichts dabei helfen, — ich muß morgen früh die Ankunft lichten. —"

"Aber Sie werden doch den Verstorbenen noch einmal vorher sehen wollen?"

"Nein, wehrte der Kapitän, sein leichenfahles Gesicht abwendend, "ich kann es nicht — es würde meinen Schmerz noch vermehren."

Ziemlich besremdet schaute Uhlmann den Sprechenden an, schüttelte leicht den Kopf und begann dann abermals mit tiefem Ernst: "Nun denn, so gehe ich, Herr Baron, doch noch eins möcht ich, der völlig Fremde, von Ihnen verlangen. Sie griffen vorhin zur Pistole, als ich Ihnen die düstere Neuigkeit meldete; geben

Sie mir Ihr Manneswort, daß dasselbe nie mehr geschieht. Sie sind ja die letzte Stütze des alten Herrn Barons und der armen, jungen Baronin, die so bald schon den Witwenschleier tragen muß."

Ein irrer Ausdruck lagerte auf des Kapitäns schönen Zügen, er nickte einige Male heftig und sprach dann ernst: Sie kennen mich nicht, mein Herr, somit gebe ich Ihnen mein Ehrenwort — mir kein Leid anzuhun. Morgen früh verlasse ich den Hafen — ob ich jemals wiederkehre, weiß niemand. Trostet Sie Clemence — meine Schwägerin, helfen Sie ihr und — führen Sie auch meine Geschäfte von jetzt an."

Des Bankiers erster Gedanke war Verwunderung darüber, daß Kapitän von Scherfau den heimgangenen Bruder nicht sehen wollte, doch er unterdrückte ein ferneres Nachdenken darüber und entfernte sich, um alle weiteren Briefe und Depeschen zu besorgen, auch die Vorbereitungen zur Bahnfahrt zu treffen.

Raum sah er sich allein, so sprang der Kapitän mit einem unartikulierten Schrei zur Thür, schob den Riegel vor und öffnete dann den Brief des Toten. Ja, es war wie er vermutet, Alexander hatte die Wechsellauffaire vernommen und sein Herz war darüber gebrochen. "Gott vergebe Dir, ich will versuchen, ein gleiches zu thun," so lauteten die ernsten Worte, an denen Hassos starrer Blick hing; ehe er noch wußte, was er that, war er in die Knie gesunken und streckte die Hand aus, als stehe Alexander selbst vor ihm.

"Erbarmen," stammelte er heiser, "Erbarmen, ich bin ein Schurke gewesen. Wenn ich es noch wieder gut machen dürfte, was ich verbrochen — aber nein, nein — es ist ja nicht möglich —"

Und er beugt sich vor, um das Vermächtnis des Heimgangenen an die Lippen zu ziehen, aber er griff vergeblich nach denselben, immer wieder schien das Papier den danach fassenden Händen zu entslippen, der Teppich drehte sich im Kreise und schwer aufführend sank der Unselige in tiefe Ohnmacht zurück. — — —

Am nächsten Morgen herrschte von Tagesanbruch an auf Kapitän Scherfaus Schiffe "Falke" ein reges Treiben, man wollte bereits gegen zehn Uhr die Anker lichten; der Kapitän selbst stand finster, mit unterschlagenen Armen an Deck und leitete die nötigen Arbeiten. Neben ihm gestikulierte Fürst Moresku aufs lebhafte, dessen bewegliches Mienenspiel je nach Wunsch und Bedarf einmal tiefe Trauer, herzhafte Teilnahme oder lebendiges Interesse für das Treiben der Matrosen ausdrückte.

"Schade, Herr Scherfau, daß Sie schon so rasch uns verlassen."

Kapitän Scherfau zuckte schweigend die Achseln; es war ihm nicht gelungen, den lästigen "Freund" auch durch das verächtlichste, abweisendste Benehmen abzuschütteln. Moresku hatte ihm mit tiefster Rührung versichert, er würde ihm garnicht wegen seiner gestrigen Erregtheit, sondern empfinde das schmerlichste Mitgefühl für ihn, sodaß Hasso ihn endlich um sich duldet, sich freudet, daß er bald allein auf seinem Schiffe sein werde.

"Wir werden natürlich junge Baronne von Eisenbahn abholle," fuhr der unergründliche Montenegriner fort, "es ist ja Tochter von mein Gemahl, und werde ihr siehe bei in den Kummer. Habe Sie mir Auftrag zu geben für Schwägerin?"

Scherfau fuhr zusammen. In all dem Schmerz und Kummer war ihm nicht ein einziges Mal der Gedanke an Clemence gekommen; erst jetzt trat ihr Bild deutlich vor seine Seele. Sie mußte wohl dieselben Qualen wie er selbst durchmachen. Aber nein, all' diese folternden Gewissensbisse kannte sie nicht: Alexander hatte beiden ja ihre Liebe vergeben, noch mehr, er wollte sie vereinigen, ungeachtet seines eigenen Glücks. Aber das Verbrechen, welches der bleiche Mann dort an Deck begangen, das hatte ihm der tote Bruder nicht vergeben, es klebte wie ein unstillbarer Makel an seinem Namen, seiner Ehre und keine Reue, kein ferneres Heldenleben würde es je vertilgen können. Zugem beßt der Kapitän einen Mitwissen, dieser lebhaft schwatzende, scheinbar so harmlose Mann an seiner Seite hielt ihn wie mit eisernen Klammern fest; enthülle er dem alten Freiherrn das ganze, düstere Geheimnis, so würde dieser unweigerlich den Sohn verstossen, der seinen alten, ehrenvollen Namen so tief in den Schmutz gezogen.

Scherfau fuhr zusammen. In all dem Schmerz und Kummer war ihm nicht ein einziges Mal der Gedanke an Clemence gekommen; erst jetzt trat ihr Bild deutlich vor seine Seele. Sie mußte wohl dieselben Qualen wie er selbst durchmachen. Aber nein, all' diese folternden Gewissensbisse kannte sie nicht: Alexander hatte beiden ja ihre Liebe vergeben, noch mehr, er wollte sie vereinigen, ungeachtet seines eigenen Glücks. Aber das Verbrechen, welches der bleiche Mann dort an Deck begangen, das hatte ihm der tote Bruder nicht vergeben, es klebte wie ein unstillbarer Makel an seinem Namen, seiner Ehre und keine Reue, kein ferneres Heldenleben würde es je vertilgen können. Zugem beßt der Kapitän einen Mitwissen, dieser lebhaft schwatzende, scheinbar so harmlose Mann an seiner Seite hielt ihn wie mit eisernen Klammern fest; enthülle er dem alten Freiherrn das ganze, düstere Geheimnis, so würde dieser unweigerlich den Sohn verstossen, der seinen alten, ehrenvollen Namen so tief in den Schmutz gezogen.

(Fortsetzung folgt).



# Bremer Zigarrenfabrik Joh. Hoyermaann

Niederlage Thorn:  
Breitestr. Ecke Gerberstr.

Spezialitäten:  
Nr. 3 Fineza, per Stück 5 Pfg.  
" 5 Sano, " 6 "  
" 6 Merito, " 6 "  
" 18 Para, 3 " 20 "

**Nähmaschinen!**  
Hocharmige für 50 Ml.  
frei Haus, Unterricht u. 3jähr. Garant.  
**Köhler-Nähmaschinen,**  
Ringenschiffchen,  
Köhler's V.S., vorw. rückw. nähend,  
zu den billigsten Preisen.  
**S. Landsberger,** Heiligegeiststr. 15.  
Teilzahlungen monatlich von 6 Mark an,  
Reparaturen sauber und billig.

**Corsetts**  
in den neuesten Fäcons  
zu den billigsten Preisen  
bei  
**S. Landsberger,** Heiligegeiststr. 18.

**Pianinos** neu kreuz., von 380 M.  
ohne Anzahl. 15 M. mon.  
Franco 4 wöchentl. Professand. M.  
M. Horwitz, Berlin, Neanderstr. 16.

**Wollen Sie**  
wirklich erstklassige, bessere Jagdgewehre und Schußwaffen aller Art zu  
wirklichen Fabrikpreisen kaufen, so  
fordern Sie meinen reich illustrierten,  
interessanten und lehrreichen großen  
Hauptkatalog mit höchsten Referenzen  
und ca. 1000 Abbildungen an, der  
selbe wird sofort gratis und franko  
versandt.

**H. Burgsmüller,**  
Zinnungs-Büchsenmachermeister,  
Jagdgewehr fabr. u. Feuerbüchsenmacher,  
Kreiensen (Harz).

Gegen  
Husten und Heiserkeit  
empfehlen wir unsere  
nicht verschleimenden  
Malz-Extrakt-Bonbons.  
Preis pro Packt 25 P.  
Anders & Co.

**Schwache Augen**

werden nach dem Gebrauch des  
**Tyrolei Enzian-Branntweins** so gestärkt, dass in den  
meisten Fällen keine Brillen und  
Augengläser mehr gebraucht  
werden, à Glas 1,50 Mk. — Der  
selbe ist zugleich haarrstärkendes Kopf- u. antiseptisches Mundwasser.

Gebrauchsanweisung umsonst  
bei **Ed. Lannoch**,

H. Salomons Nachf.,  
Friseur, Thorn, Bachestr. 2.

**Zucker-Kranken**

erhalten umsonst und portofrei einen Prospekt über eine  
allein zuverlässige Hilfe  
gegen die  
**Zucker-Krankheit**  
von Apotheker R. Otto Lindner,  
Dresden - A. 16.



# Preußischer Beamten-Verein im Hannover

(Protector: Seine Majestät der Kaiser)

Lebensversicherungs-Gesellschaft für alle deutschen Reichs-, Staats- und Kommunalbeamte, Geistliche, Lehrer, Lehrerinnen, Rechtsanwälte, Ärzte, Bahnärzte, Tierärzte, Ingenieure, Architekten, Kaufmännische und sonstige Privat-Beamte.

Versicherungsbestand 222 596 617 Ml. Vermögensbestand 68 110 000 Ml.

Überschuss im Geschäftsjahr 1901: 2218 533 Ml.

Alle Gewinne werden unverkürzt zu Gunsten der Versicherten verwendet. Betrieb ohne bezahlte Agenten und deshalb die niedrigsten Verwaltungskosten aller deutschen Gesellschaften.

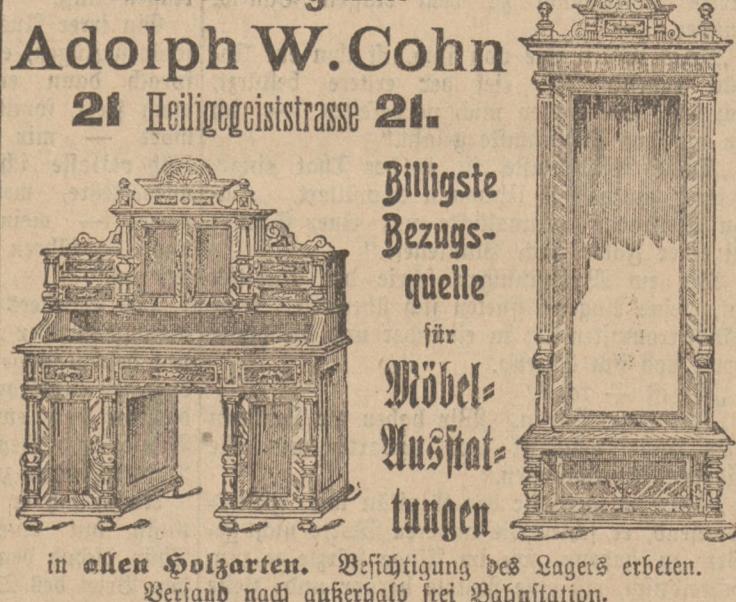
Wer rechnen kann, wird sich davon überzeugen, dass der Verein unter allen Gesellschaften die günstigsten Bedingungen bietet.

Zusendung der Drucksachen erfolgt auf Anfordern kostenfrei durch

Die Direktion des preußischen Beamten-Vereins in Hannover.

Bei einer Drucksachen-Anforderung wolle man auf die Ankündigung in diesem Blatte Bezug nehmen.

Möbel-Magazin  
Adolph W. Cohn  
21 Heiligegeiststrasse 21.



Billigste  
Bezugsquelle  
für  
Möbel-Ausstattungen

in allen Holzarten. Besichtigung des Lagers erbeten.  
Versand nach außerhalb frei Bahnstation.

**Schering's Malherkraft**  
ein ausgesuchtes Handmittel zur Kräftigung für Kranke und Nervensässigen und bewährt sich vorzüglich als Stärkung der Kreislauforgane. **Satzarz, Reichenstein, Bl. 75 B1. u. 150 M.**  
**Malz-Extrakt mit Eisen** gehoben in den am leichtesten verdaulichen, die Zähne nicht angreifenden Eisenmitteln, welche bei Blähungen (Blähdruck) u. recordini werden. **Bl. 1 u. 2.**  
**Malz-Extrakt mit Kalk** wird mit großem Erfolge gegen Rhachitis (gegenüber wesentlich die Knochenbildung bei Kindern. **Bl. 1.**  
**Schering's Grüne Apotheke**, **Chauvinstr. 12**  
Niederlagen in fast sämtlichen Apotheken und größeren Droghenhandlungen.

Niederlagen: Thorn: Sämtliche Apotheken. Modus: Schwanen-Apotheke

**Die schönste Plättwäsche**  
erhält man durch Anwendung der  
weltberühmten amerikanischen  
**Brillant-Glanzstärke**  
von  
Fritz Schulz jun. Aktiengesellschaft,  
Leipzig  
leicht und sicher mit jedem Plättisen.  
Nur leicht mit Schutzmarke  
„Globus.“  
In Päckchen à 20 Pfg.  
überall vorrätig.

Zur Lieferung sämtlicher  
**Druckarbeiten**  
für den  
geschäftlichen und gesellschaftlichen Bedarf  
empfiehlt sich die

**Buchdruckerei der Thorner Ostdeutschen Zeitung**  
Ges. m. b. H., Brückenstrasse 34.

Brief- u. Kanzleipapiere mit Kopfdruck, Mitteilungen, Postkarten, Paket-Adressen, Geschäftskarten mit und ohne Rechnung, Kundschaften, Rechnungen mit und ohne Anschriften, Briefumschläge mit Firmendruck u. s. w.	Besuchskarten, Verlobungs- und Vermählungs-Anzeigen, Hochzeits-Einladungen, Geburts-Anzeigen, Trauer-Anzeigen, Hochzeits-Tafellarten, Speisenkarten, Mustertafeln usw. Glückwunschkarten, Tafel-Lieder, Hochzeits-Zeitung u. s. w.
---	--

**Adolf Kapischke, Osterode Ostpr.**  
Technisches Geschäft für Erdbohrungen, Brunnenbau, Wasserleitung.  
Beste Referenzen.

# Gothaer Lebensversicherungsbank a. G.

Versicherungsbestand am 1. Septbr. 1902: 819 1/2 Millionen Mark.

Bankfonds 1902: 273 4/5

Dividende im Jahre 1902: 30 bis 135 % der Jahres-Normalprämie — je nach Art und Alter der Versicherung.

Vertreter in Thorn: **Albert Olschewski**, Bromberger Vorstadt, Schulstraße Nr. 22, I.

Vertreter in Culmsee: **C. von Preetzmann**.

Verein zur Unterstützung durch Arbeit.

Verkaufsstelle: Schillerstr. Nr. 4.

Reiche Auswahl an Schürzen, Strümpfen, Hemden, Jacken, Beinkleidern, Schenerüsichern, Häkelarbeiten usw. vorrätig.

Befüllungen auf Leibwesen, Häkel-, Strick-, Stickarbeiten und dergl. werden gewissenhaft und schnell ausgeführt.

Der Vorstand.

# Buchbinderei

L. v. Bezorowski, Baderstr. 9

empfiehlt sich zum Einbinden von Büchern jeder Art von den einfachsten bis zu den elegantesten Einbänden. Anfertigung nach Art Partiearbeit, als Kataloge, Preisverzeichnisse oder ähnliches. Fabrikation von Kartonagen jeder Art, als Hüte und Mützen, Schachteln, Postkarten, Bonbon- und Zigaretten-Schachteln usw. Fabrikation von Galanteriewaren, Musterkarten, Musterbüchern jeder Art usw. usw. Billigste Preise.

Sauberste Arbeit, prompte Bedienung.

**Strümpfe** werden neu gestrickt und angeknüpft in der Strümpffabrik **F. Winklewski**, Thorn, Gerstenstraße 6.

**Grabgitter** werden billigst angefertigt bei **A. Wittmann**, Heiligegeiststr. 9/7.

# Obstweine

Apfelwein, Johannisbeerwein, Heidelbeerwein, Apfelsaft, wiederholt mit ersten Preisen ausgezeichnet, empfiehlt

Kelterei Linde Westpr. Dr. J. Schlümann.

Wenn einem Vortheile geboten werden, föger man nicht lange, sondern nehme diese wahr. Die bekannten und beliebten Sorten (Marken A.M.A.) Cherry-Brandy, Bitter, Prunelle, Crème de Cacao werden jetzt auch an Privat direkt verkauft. Ein Originalflaschen nach Wahl ein Pfundet 6,- M. Franco incl. Kiste gegen Nachnahme. Königshof, Berlin C. Rathaus, Königstr. 50, vis-à-vis Die bestrenommire Firma garantiert erstklassige Qualitäten und wird ein Versuch Sie derartig aufzudenken lassen, das Sie die neue Beugungsquelle von selbst weiter empfehlen werden.

**J. H.**

**Bremer Zigarrenfabrik**  
Joh. Hoyermaann

**Niederlage Thorn:**  
Breitestr. Ecke Gerberstr.

Spezialitäten:

Nr. 21 Flor del Valle, 2 Stück 20 Pfg.  
" 26 May flower, per " 8 "  
" 29 Prema, " " 8 "  
" 33 Fantasia, " " 10 "